





# كهركووك

لهدوو راپورتى گروپى قهيرانى نيودهوله تيدا



# كهركهوك

لهدوو راپۆرتى گروپى قهيرانى نيودهولته تيدا

وه رگيرانى

ئاذا ههسيب قه رهداخى

محهمهد هه مه سالح توفيق





## دهزگای توژیینهوه و بلاوکردنهوهی موکیریانی

● کهرکووک له دوو راپۆرتی گروپی قهیرانی نیو دهوله تیدا

● وه رگێرانی: ئازا حسیب قهره داخی و محمه د حه مه سالح توفیق

● بابته:

● نه خسه سازی ناوه وه: گۆران جه مال رواندزی

● بهرگ: نه ئی ئازا

● ژماره ی سپاردن:

● نرخ: 2000 دینار

● چاپی په کهم 2009

● تیراژ: دانه 1000

● چاپخانه: چاپخانه ی (رۆژه لات)

زنجیره ی کتیب (421)

هه موو مافیکی بۆ دهزگای موکیریانی پارێزراره

مالپه ی: [www.mukiryani.com](http://www.mukiryani.com)

ئیمه یل: [info@mukiryani.com](mailto:info@mukiryani.com)

## پۆست

- له باره‌ی ئەم کتێبه‌وه ..... 9
- راپۆرتی یه‌که‌م
- هێورکردنه‌وه‌ی دله‌ راوکی‌کانی تورکیا
- له باره‌ی ئاواته‌کانی کورده‌وه ..... 13
- پێشه‌کی ..... 15
- قه‌یرانی په‌رگرتوو له‌ که‌رکوک ..... 16
- ا - سیاسه‌تی گه‌رانه‌وه ..... 16
- ب - مه‌ترسی به‌رپابوونی ناکوکی کۆمه‌لایه‌تی ..... 18
- هه‌لۆیستی به‌هه‌ره‌شه‌ی تورکیا ..... 22
- ا - به‌رژه‌وه‌ندی زیندوو و هیللی سووری گۆراو ..... 26
- ب - گه‌مه‌کردن به‌ کارتی تورکمان ..... 28
- ج - مشتومر له‌ باره‌ی له‌شکرکێشیه‌وه ..... 31
- د - ره‌هه‌ندی نیو ده‌وله‌تی ..... 34
- گه‌ران به‌دوای ده‌رچه‌یه‌ کدا ..... 38
- راسپارده‌کان ..... 38
- بۆ حکوومه‌تی تورکیا ..... 38
- بۆ سه‌رکردایه‌تی کورد له‌ عێراق ..... 39
- بۆ وڵاته‌ یه‌کگرتوه‌کان و یه‌کیته‌ی ئه‌روپا ..... 40
- په‌راویزه‌کان ..... 40

راپۆرتی دووهم:

نەوت لە بەرانبەر خاك بەرەو سهودا و مامەڵەیهکی

.. 57 هەم لایەنە لەبارەیی عێراق و کوردەکانهوه ..

- 59 - کورتە باسیک و راسپاردەکان ..
- 62 بۆ نێردەری نەتەوه یه کگرتووه کان ..
- 62 بۆ حکوومەتی عێراق و حکوومەتی هەریمی کوردستان ..
- 63 بۆ حکوومەتی عێراق ..
- 64 بۆ حکوومەتی هەریمی کوردستان ..
- 65 بۆ حکوومەتی تورکیا ..
- 65 بۆ حکوومەتی ویلایهتە یه کگرتووه کان ..
- 66 بۆ ئەنجوومەنی ئاسایشی نەتەوه یه کگرتووه کان ..
- 73 • پێشەکی ..
- 73 • مەتەلی ناوچەکانی مەلانی ..
- 77
- 84 أ- کێشەو ئالۆزیی ناوچەکان ..
- ب- رۆلێکی نوێی نەتەوه یه کگرتووه کان ..
- ج- هەلۆیست لە ئاست پێشنیارو بۆ چوونەکانی یۆنامیدا ..

- په‌ره‌سه‌ندنی مملانی له‌سه‌ر نه‌وت ..... 90
- - په‌ره‌پیدانی سامانی نه‌وتی کوردستان ..... 93
- - نه‌وت له‌که‌رکوک و ناوچه‌کانی تری مملانی‌تیدا ..... 99
- - شه‌ر له‌سه‌ر یاسای نه‌وت گاز ..... 10
- - شه‌گه‌ری چاره‌سه‌ری گونجاو ..... 6
- - چاره‌سه‌ری گونجاوی ناوچه‌کان ..... 11
- - سه‌وداو مامه‌له‌یه‌کی هه‌مه‌لایه‌نه ..... 3
- شه‌نجام ..... 11
- په‌راویزه‌کان ..... 5
- پاشکۆکان ..... 12
- ..... 5
- 12





## لهبارهی ئەم کتیبەوه

گروپی قهیرانی نیۆدهولتهتی که به ئەنته‌رناشیۆنال کرایسز گروپ (Crisis Group) ناسراوه، ریکخراویکی بیتلایه‌نی فره ره‌گه‌زی قازانجنه‌ویسته. بۆ ئیشکردن له پینج کیشوره‌که‌ی جیهاندا 100 کارمه‌ندی هه‌یه. باره‌گای سه‌ره‌کی گروپ له برۆکسله، نووسینگه‌ی راویژکاری له واشنتۆن و نیویۆرک و مۆسکۆ و له‌نده‌ن هه‌یه. ئیستا له 17 ناوه‌ندی مه‌یدانیی کارده‌کات و توێژه‌ره‌کانیشی له 40 ناوچه‌دا که شه‌گه‌ری شه‌وه‌یان لێ ده‌کرێ تووشی قیران بن یان توندوتیژیان تێدایه، کارده‌که‌ن.

ئه‌نجومهنی به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی ئەم ریکخراوه‌ که‌سایه‌تی به‌رچاوی سیاسی و دیپلۆماسی و بزنس و راگه‌یاندن تێدایه، که‌مه‌به‌ستیان به‌ بوونی خۆیان سه‌رنجی دارێژه‌رانی سیاسه‌ت له سه‌رانسه‌ری جیهاندا راکێشن بۆ ئەو راپۆرت و راسپاردانه‌ی کرایسز گروپ پینج‌ه‌شیان ده‌کات. سه‌رۆکی ئەم ریکخراوه‌ سه‌رۆکی پینشووی فیله‌لله‌ندا (مارتی هستاری) هه‌ به‌رپۆه‌به‌ری کارگێڕیه‌که‌یشی (گارپ ئیفانز) وه‌زیری پینشووی ده‌ره‌وه‌ی ئوستراڵیا‌یه.

کرایسز گروپ هاوکاری له حکومه‌ت و دامه‌زراوه‌ خێرخوازه‌کان و کۆمپانیا و خه‌لکی به‌خشنده‌ وه‌رده‌گرێ. شیوازی کارکردنی گروپی کرایسز توێژینه‌وه‌ی مه‌یدانییه‌ و تیمه‌کانی بۆ توێژینه‌وه‌ی سیاسی له‌و جێگه‌ و ده‌وله‌تانه‌ن، یان له‌و نزیکانه‌ ده‌بن که شه‌گه‌ری هه‌لگێرسانی شه‌ر و پینکدادان و ئاژاوه‌یان لێ ده‌کرێ. به‌پێی ئەو راپۆرت و زانیاریانه‌ی ده‌ستی کرایسز ده‌که‌ون، راپۆرته‌ توێژینه‌وه‌ی شیکاریی نامادده‌ ده‌کات که راسپاردنه‌یان تێدایه بۆ بریارده‌ره‌ نیۆده‌وله‌تیه‌ سه‌ره‌کییه‌کان و لایه‌نانی په‌یوه‌ندیدار به‌و کیشه‌ دیراسه‌کراوانه‌وه (له پاشکویه‌کی تایبه‌تی ئەم کتیبه‌دا، به‌ درێژی باس له‌م گروپه‌کراوه، سروشتی کارکردنی روونکراوه‌ته‌وه، تیشک خراوه‌ته‌ سه‌ر پینکها‌ته‌ و چۆنتی کارکردنی).

ئەم ریکخراوه‌ بایه‌خی زۆری به‌ کورد و مه‌سه‌له‌که‌ی داوه‌ له‌ عێراقدا، به‌ تایبه‌تیش پاشی رووخانی رژیمی سه‌ددام. زیاتریش له‌ سۆنگه‌ی مه‌سه‌له‌ی که‌رکوک‌ه‌وه‌ که‌ به‌لای شه‌وه‌ "نالۆزترین باب‌ه‌تی ریکخستن‌ه‌وه‌یه" خۆی له‌مه‌سه‌له‌ی کورد داوه. تا ئیستا ئەم راپۆرتانه‌ی له‌مباریه‌وه‌ نامادده‌کردوه‌:

1. راپۆرتی ژماره‌ 10 له 19ی ناداری 2003دا به‌ ناویشانی (جه‌نگی عێراق، هه‌نگای داها‌تووی کورده‌کان چیه‌؟).
  2. لایه‌ره‌کانی 11 تا 17 له راپۆرتی ژماره‌ 19 که له 13ی تشرینی دووه‌می 2003دا به‌ ناویشانی (پرکیشیه‌کانی ده‌ستور له‌ عێراقدا) ده‌رچوه‌.
  3. راپۆرتی ژماره‌ 26 که له 8ی نیسانی 2004دا به‌ ناویشانی (کورده‌کانی عێراق: به‌ره‌و چاره‌سه‌ریکی میژوویی) ده‌رچوه‌.
  4. راپۆرتی ژماره‌ 35ی کرایسز گروپ که له 2005/1/26دا ده‌رکراوه‌ تایبه‌ته‌ به‌ بارودۆخی قه‌یرانگرتووی عێراق به‌ ناویشانی: (هیبۆرکرنه‌وه‌ی دله‌راوکێکانی تورکیا له‌باره‌ی ئاوا‌ته‌کانی کورده‌وه‌).
- ئەمە‌ی له‌م کتیبه‌دا ده‌بۆیننه‌وه‌، بریتیه‌ له‌ دوو راپۆرتی ئەو گروپه‌ سه‌باره‌ت به‌ که‌رکوک و ده‌رها‌ویشته‌ سیاسییه‌کانی له‌ دۆزی کورد و په‌یوه‌ندی به‌ عێراق و تورکیا و سیاسه‌تی ئەمریکا و یه‌کیتی ئەوروپا و نه‌ته‌وه‌یه‌ کگرتووه‌کانه‌وه‌.
- راپۆرتی یه‌که‌م، ژماره‌ (35)ه‌ له 2005/1/26دا بلا‌وکراوه‌ته‌وه‌. راپۆرتی دووه‌م، ژماره‌ (80)ه‌ له 2008/10/28دا بلا‌وکراوه‌ته‌وه‌. هه‌روه‌ها کتیبه‌که‌ ژماره‌یه‌ک پاشکۆی له‌گه‌ڵدا‌یه.
- راپۆرتی یه‌که‌م که‌ به‌نده‌ له‌ شو‌بات- ناداری 2005دا وه‌رمگێراوه‌، نامادده‌کراویکی گرن‌گترین لایه‌نه‌کانی راپۆرتی ژماره‌ (35)ه‌ به‌ په‌راویزانه‌شه‌وه‌ که‌ بۆ روونکردنه‌وه‌ یان به‌لگه‌هێنانه‌وه‌ له راپۆرت‌ه‌که‌دا ئاماژه‌یان بۆ کراوه‌ و زۆر گرن‌گ و پر زانیارین.

جیژی خۆیهتی ئاماژه بهوه بکهه که بلاوکردنهوهی ئهم راپۆرت، بهلگهی ئهوه نییه خودی خۆم هه موو شیکردنهوه و دهره نجامه کان و پیشنیار و راسپارده کانی دهسهلمینم، بۆ نمونه له باره ی مولکایه تی کورد له کهرکووکدا که دهلی " زۆریه ی کورده دهرکراوه کان له بهرته وه کریچی بوون نهک خاوهن مولک... بۆیه ههر له بناغه وه ناوکۆکیه که نه ماوه سه بارهت به مولکایه تی کورده کان، بهلکو کیشهیه که هیه تهویش کیشه ی گه رانه وه ی کورده بۆ سه ر مالتیک که نه ماوه ". ههروه ها به شیوه یه کی زۆر تایبه تیش له و لایه نه وه که پیشنیار دهکات کهرکووک بخریته ژیر سه ره رشتی نه ته وه یه کهرگرتوه کانه وه و نیمچه ئینتیدایه کی به سه ردا سه پیترئ و حاکمه کی نه ته وه یه کهرگرتوه کانی هه بیته، ئه و حاکمه داموده زگا کانی پۆلیس و دادگا و خزمه تگوزاریه کان و ئه وانی دیکه " پیکه وه بنیته و بهرته دیان ببات و یاسا سه پیته ". سه ره رای ئه و جیاوازیانه ش به لامه وه گرنه گ بوو، که بۆ خوینه ران و سیاسه ته دارانی خۆمانی بگوازمه وه که غهیری خۆمان چ جۆره توژیینه وه یه که له باره ی مه سه له ی کورده وه ده کهن و چه ندی بۆ ماندوو ده بن و چه ندیشی بۆ خه رج ده کهن و سه ر به چه ند شویندا ده کهن و به چ دهره نجامیک ده کهن، که دوا جار له دارشتنی سیاسه تی ده ولته کانیاندا سه بارهت به م ناچه یه و هه لئو یستیان له مه سه له ی کورد رۆلی کاریگه ری هه نوو که یی و ئاینده یی ده بیته.

راپۆرتی دووه م ژماره ( 80 ) له 2008/10/28 بلاو کراوه ته وه و مامۆستا (مه مه د حه مه سالتح) وه ریگی پراوه. تییدا تیروانی نیکی دیکه ی هه ندئ جیاوازی کرایسز گروپ سه بارهت به کهرکووک ده خوینی نه وه که له ماوه ی نیوان ئه و دوو راپۆرت ه دا دروست بووه و نه و ته ده خاته به رانه بر خاک.

تا کو ئیستا هه ندئ له پیشنیاره کانی ئه م گروپه له لایه ن ئه مریکا و تورکیا وه به ئاستیک له ئاسته کان پراکتیزه کراون، به لام زۆریه یان ئیشیان پێ نه کراوه. به لای سه رکرایه تی کوردستانیشه وه لیکدانه وه و دهره نجام و پیشنیاره کانی ئه م گروپه جیژی ره زامه ندی نین و، گروپه که نه یه توانیوه که مه ترین راده ی دۆستایه تی له گه ل سه رکرایه تی کوردستاندا دروست بکات. بینگومان له ناو ئه و دوو راپۆرت ه دا زانیاری گرنه گ و نوئ و ئاماژه و هیما ی پر مانای تییدا یه له باره ی جۆری بهرکردنه وه و هه مۆل و پلانی هه موو ئه و لایه ن و ده ولته و پیکه اته نه ی راسته وه خۆ بیته یان ناراسته وه خۆ په یوه ندیدارن به ئاینده ی عیراق و کوردستانه وه، که بۆ ئیمه بایه خی زۆریان هیه و ده بیته له دارشتنی ستراتیج و پلانه کانی کاری سیاس ی و دیپلۆماس ی و په یوه ندیه کانه ماندا ره چاویان بکه یین و وه ک به نه ما بۆ تیگه یشتن له توخه کانی ناو بازنه ی مملانی و بهرزه وه ندیه کانه مان به هه ند وه ریانه گرین....

نازا

سه ره تای مانگی 2009/10

راپۆرتی یه کهم:

هیۆرکردنه وهی دله پراوکیکانی تورکیا  
له باره ی ئاواتهکانی کورده وه

راپۆرتی رۆژه لاتی ناوین. ژماره (35) له 2005/1/26

وه رگی پانی له عه ره بییه وه  
نازا حه سیب قه ره داخی



## پیشهکی:

نهوت له کرۆکی ئەو بارگرتییانەداپه که بەردهوام له کەرکوکدا روو له زیادبوون و هه‌لچوونی زیاترن. ئەمه قه‌یرانیکه له‌وانه‌یه تا راده‌ی شه‌پێکی به‌ریلاو له نیوانی هه‌موو ئەو کۆمه‌لانه‌ی پێکهاته‌ی شاره‌که و ناوچه‌کانی ده‌ورووبه‌ری پێکه‌ده‌هینن، په‌ره بگرن. ته‌نانه‌ت له‌وانه‌یه بگاته راده‌ی شه‌پێکی ناوخیی و تورکیای باکووره‌هاوسی‌ی عێراقیش ده‌خاله‌تی تیدا بگانه‌چی هاوکات پرسباری جدیدیش له‌باره‌ی بر و جو‌ری نه‌وته‌که‌ی کەرکوک‌وه هه‌یه. ئەوه‌ی به وردی زانراوه‌ش وه‌یه له‌م ناوچه‌یه‌دا بری ده‌ ملیۆن به‌رمیل نه‌وتی یه‌ده‌گ له ژێر خاکه‌که‌یداپه و ده‌کاته نزیکه‌ی 10% کۆی یه‌ده‌گی عێراق<sup>(2)</sup>. ئەمه‌ش ئەوه ده‌گه‌یه‌نی که بیره نه‌وته‌کانی کەرکوک و ده‌ورووبه‌ری دووه‌مه له دوا‌ی بیره‌کانی رومیله له باشووری عێراق<sup>(3)</sup>.

ئهم سامانه به‌سه‌ر ژبانی ئابووری ناوچه‌که‌دا زانه‌و، کۆمپانیای نه‌وتی باکوور (NOÇ) له دوا‌ی حکومه‌ت گه‌وره‌ترین ناوه‌ندی دامه‌زاندنی ده‌ستی کاره له عێراقدا. به‌م هۆیه‌شه‌وه کەرکوک بو‌ته ناوه‌ندی کیشکردنی کارگه‌ران. هه‌روه‌ها جینیشانه‌ی به‌رنامه‌کانی حکومه‌ته‌کانی پێشوو بووه، که بو‌ سالانیکی زۆر ئیشیان له‌سه‌ر گۆڕینی هاوسه‌نگی دانیشتوانه‌که‌ی کردووه. له‌م چوارچۆیه‌شه‌دا هه‌لمه‌تی ته‌عریبکردنی ئەم شاره و ده‌ورووبه‌ری کراوه و به هه‌ر شیوه‌یه‌ک بووه ده‌یان هه‌زار کورد و تورکمانی گونده‌کانی ئەم شاره دوورخراوه‌ته‌وه یان ناچارکراون که له کۆمه‌لگا زۆره‌ملیکاندا بژین و مافی مولکایه‌تی زه‌وییان له‌بێهه‌روه‌ها کورده‌کان له ناو خودی شاری کەرکوک ده‌رکراون یان وه‌کو تورکمانه‌کان ریگه‌یان پێ دراوه ب‌ه‌ننه‌وه به‌و مه‌رحه که ئینتیمای ئیتنی و نه‌ته‌وه‌ییان بگۆرن بو‌ عه‌ره‌ب. ئەم کاره به زاراوه‌ی به‌عسیان پێی گوتراوه "تصحیح قومیه". پارێزگاری کەرکوک که ناوه‌که‌ی ئەمیشیان گۆری بوو بو‌ "التأمیم" دووچاری تصحیح قومیه‌یه‌کی تایبه‌ت به خۆی بووه به‌وه‌ی رژی‌م به‌شی گه‌وره و فراوانی خاکه‌که‌ی، که کورد و تورکمان زۆرینه‌ی دانیشتوانه‌که‌ی بوون، لکاندوویه‌تی به پارێزگای دیکه‌وه<sup>(5)</sup>.

## قه‌یرانی په‌ره‌گرتوو له کەرکوک

### 1- سیاسه‌تی گه‌رانه‌وه:

له ماوه‌ی سالانی 2003 و 2004دا ئەو کورد و تورکمانانه‌ی پێشتر راگۆیزرا‌بوون و له کەرکوک و ده‌ورووبه‌ره‌که‌ی ده‌رکرا‌بوون، ئەو ده‌رفه‌ته‌یان قۆسته‌وه که رژی‌م رووخینرا بگه‌رینه‌وه بو‌ زیدی خۆیان، یان ته‌گه‌ر گوند و ناوچه‌کانیان وی‌رانکرا‌بن یاخود مینرێزکرا‌بن ئەو بچنه‌وه ناو کەرکوک و له‌ژێر چادر و ره‌شمالدا بو‌ ماوه‌ی چه‌ندین مانگ له بیبه‌شی و پیس و پۆخلیدا بژین<sup>(6)</sup>. گوندیه‌کان هه‌ر ئەوه‌نده نیبه که ما‌ و حالیان نه‌ماوه بگه‌رینه‌وه سه‌ری، به‌لکو له‌وه‌ش زیاتر به‌شیکی به‌کجار که‌میان چه‌زبان به‌وه ماوه بچنه‌وه سه‌ر کاری کشتوکا‌ که سالانیکی زۆره لی‌ی دوورخراوه‌ته‌وه<sup>(7)</sup>.

گه‌رانه‌وه‌ی به‌لێشاوی ئەمان بو‌ته هۆی تی‌کچوونی پارسه‌نگی دیموگرافی شاره‌که‌و، ری‌کخراوی نیوده‌وله‌تی کۆچ (IOM) له ئەیلو‌لی 2004دا رایگه‌یاندووه که 12 هه‌زار و 135 خیزانی کورد و 3 هه‌زار و 925 خیزانی تورکمان گه‌رانه‌ته‌وه بو‌ کەرکوک و ده‌ورووبه‌ری<sup>(8)</sup>.

هه‌رچه‌نده کورد و تورکمان، هه‌ردووکیان قوربانیی ده‌ستی رژی‌می پێشوو، به‌لام گه‌رانه‌وه‌ی راگۆیزراوه‌کان له کاریگه‌رییه‌کانی سیاسه‌ت بیبه‌ش نه‌بووه. له پال ئەوه‌شه‌دا هه‌ردوو حزبه کوردیه‌یه سه‌ره‌کیه‌که - پارتی دیموکراتی کوردستان و یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان ئیداره‌ی شاره‌که و داموده‌زگا ئەمنیه‌کانیان قۆرخ کردووه و بو‌وته هۆکاریکی سه‌ره‌کی ئەو بارگرتییه‌ی له نیوانی کورد و تورکماندا هه‌یه. به قسه‌ی دانیشتوانه‌ غیره کورده‌که‌ی کەرکوک بێت PDK و PUK هانی کورده دوورخراوه‌کانیان داوه له پارێزگا کوردیه‌یه‌کان و ته‌نانه‌ت له ئێران و تورکیاشه‌وه بگه‌رینه‌وه بو‌ کەرکوک ته‌گه‌ر چی کەرکوکبیش نه‌بن بو‌ ئەوه‌ی به‌ر له

سەرژمێری یان هەلبژاردن یاخود ریفرااندۆمێکی پێشبینیکراو بۆ چۆنیتی بەرپۆهبردنی ناوچه که ژمارهی کورد له شارده که زیاد بکات<sup>(9)</sup>.

به پێچهوانه‌ی ئه‌وه‌ش هه‌وه‌ حزبه کوردیه‌کان ده‌لێن ئه‌وان هه‌ولێانداوه نه‌هێلن گه‌رانه‌وه به لێشاو بێ و، ئه‌وه‌یشی گه‌راوه‌ته‌وه ئه‌گه‌ر هه‌موویشی نه‌بێ، به‌لام زۆریه‌ی هه‌ره‌زۆریان خه‌لکی ره‌سه‌نی شاری که‌رکوک و پارێزگا که‌ن. له‌وانه‌یه به‌لگه و بنه‌ما بۆ قسه‌ی هه‌ردوو ته‌ره‌فه که هه‌بێ، له‌لایه که‌وه به‌لگه‌ی ئه‌وه هه‌یه، که له کۆتایی هه‌وینی 2004 دا کاریگه‌ریه‌کی زۆری سیاسه‌ت له‌سه‌ر پرۆسه‌ی گه‌رانه‌وه هه‌یه. کاتی که سالی نوێی خۆیندن ده‌ستی پێکرد و ده‌رکه‌وت قوتابخانه و مامۆستا و که‌ره‌سته و کتیبه‌ی کوردی که‌من، ئینجا خێزانه کورده‌کان زانیان مناله‌کانیان ناتوانن درێژه به خۆیندن بده‌ن، ئه‌وه که‌لوپه‌له که‌مه‌ی هه‌یان بوو پێچایانه‌وه و گه‌رانه‌وه بۆ هه‌ولێر یان سلێمانی. له هه‌مان ماوه‌دا راگه‌یه‌نرا که ئه‌وه سەرژمێریه‌ی بریار بوو له 12 ی تشرینی یه‌که‌می 2004 دا بکری دواخراوه بۆ کاتی که نادیار و ئیتر ئه‌وه‌ی که ده‌بیته کورد ده‌سته‌به‌جی بگه‌رینه‌وه بۆ که‌رکوک خا و بۆه. له‌سه‌ر ئه‌م بنه‌مایه‌یه که غه‌یره کورده‌کانی که‌رکوک ده‌لێن: "سه‌رنج بده‌ن حزبه کوردیه‌کان بۆ ئه‌وه‌یان نه‌بوو کورد بگه‌رێته‌وه له که‌رکوک بژین، به‌لکو هه‌ر بۆ ئه‌وه‌یان بوو له سەرژمێریه‌یه‌که‌دا له که‌رکوک تۆمار بکری<sup>(10)</sup>".

له‌لایه‌کی ته‌روه ئه‌وه کورده‌کانی له نه‌هامه‌تییه‌کی زۆر دا له که‌رکوک ده‌ژین و ئه‌وانه‌شیا که راگۆزرا بوون و هه‌شتا له پارێزگا کانی دیکه ده‌ژین به سوێه گله‌یان له سه‌رکردایه‌تی کورد ده‌کرد که نه‌یتوانیوه پشتگیری لۆجیستی و سیاسی و مرۆیی بۆ گه‌رانه‌وه‌ی ئه‌مان دا بکات، له کاتی که ئه‌مان زۆریان خه‌ون به‌وه‌هه‌ بینه‌وه عه‌ره‌به هاورده‌کان ده‌ریکری و ئه‌مان بگه‌رێته‌وه بۆ که‌رکوک. ئه‌مه‌ش له‌لایه‌نی که‌میدا نیشانه‌ی ئه‌وه‌یه که حزبه کوردیه‌کان به ته‌حه‌فوزه‌وه کار ده‌که‌ن چونکه له‌لایه‌ن نوێنه‌رانی کۆمه‌لگای نیوده‌وه‌له‌تییه‌وه به وردی چاودێری ده‌کری<sup>(11)</sup>.

له‌سه‌ر مۆلکایه‌تی، گه‌رانه‌وه‌ی کورده‌ راگۆزراوه‌کان نه‌بووه هۆی ناکۆکی و شه‌ر له‌گه‌ڵ عه‌ره‌به نیشه‌ته‌جێکراوه‌کاندا<sup>(12)</sup> چونکه زۆریه‌ی کورده‌ ده‌رکراوه‌کان له بنه‌ره‌ته‌وه کریچی بوون نه‌ک خاوه‌ن مۆلک، ئه‌وانه‌ش که ده‌رکراون به‌رله‌وه به چاوی خۆیان دیتوویانه که‌ماله‌کانیان وێرانکراوه یان فریاکه‌وتوون داویانه به خزمی‌کی خۆیان. وه‌لی گونده کورده‌یه‌کان هه‌موویان کاولکراون و نه‌هێلراون (به قوتابخانه و مزگه‌وت و بیری ئاوه‌کانیا نه‌وه). هه‌ندێ حالت نه‌بێ که عه‌ره‌به هاورده‌کان خانووی ساده و ساکاریان له‌و شوێنه‌وه دروست کردۆته‌وه که کورده‌کان گه‌رانه‌وه وێرانیان کردن. رژیمی پێشوو که ده‌ستی به‌سه‌ر مۆلکی کورده‌کاندا ده‌گرت، ده‌یکردن به داموده‌زگای گشتی له‌وانه‌ش نووسینگه و باره‌گای حزبه‌که‌ی، که‌واته هه‌ر له بناغه‌وه ناکۆکیه‌ک نه‌ماوه سه‌باره‌ت به مۆلکایه‌تی کورده‌کان، به‌لکو کیشه‌یه‌ک هه‌یه ئه‌وه‌یش کیشه‌ی گه‌رانه‌وه‌ی کورده‌ بۆ سه‌رمالێک که نه‌ماوه. زۆریه‌ی عه‌ره‌به هاورده‌کانیش گواستوویانه‌ته‌وه بۆ گه‌ره‌کی دیکه<sup>(13)</sup>. ئه‌و حاله‌ته‌ش که عه‌ره‌به‌کان (به شیوه‌یه‌کی ره‌وا بووبێ یان ناروا) مۆلکیان ده‌ستکه‌وتبێ که به ئه‌سل هی کورد یان تورکمان بووبێ، پاشی رووخانی رژیمن دانیان به‌وه‌دا ئاوه که به‌هانه‌کانیان لاوازه و نامادده‌ن چۆلی بکه‌ن (هه‌ندێ جار له ژیر فشاردا ئه‌م نامادده‌یه‌یان نیشانداده)<sup>(14)</sup>.

تا هه‌نوکه کیشه‌ی سیاسی و مرۆیی په‌یوه‌ندیار به گه‌راندنه‌وه‌ی ده‌یان هه‌زار کوردی ده‌رکراوه‌هه‌یه، که مه‌سه‌له‌یه‌کی کلپه‌کردووه و به شیوه‌یه‌کی مه‌ترسیدار بارگه‌زی ده‌نیته‌وه، ده‌بیته دان به بوونیدا بنه‌ی و چاره‌سه‌ر بکری.

### ب- مه‌ترسی به‌رپا‌بوونی ناکۆکی کۆمه‌لایه‌تی:

بالاده‌ستی کورد له که‌رکوک له سه‌رله‌نوویی ناوانه‌وه‌ی شه‌قام و داموده‌زگا کاندادا ده‌رده‌که‌وی (بۆ نمونه نه‌خۆشخانه‌ی صدامیان گۆریه‌ به ئازادی)، ئالای کوردستانیان هه‌لک‌ردووه، حزبه کوردیه‌کان ده‌ستیان به‌سه‌ر خانووبه‌ره گشتیه‌کان و باره‌گا کانی حزبی به‌عسدا گرتووه، ئه‌وه‌نده‌ش ئیجرائی ره‌مزی و راشکاوانه‌یان کردووه، که بوونه‌ته هۆی نا‌ره‌زاییه‌کی زۆری ناوه‌نده

غەبیره کوردەکان<sup>(15)</sup>. حزبە کوردییەکان و نوێنەرانی دیکە ی کورد لە ئەنجومەنی پارێزگا و فەرمانگەکان و لیژنە ی عەقاراتی عێراقی و لیژنە ی دوورخراوەکان (غەبیره کوردەکان ئەم نوێنەراییەتیە بە زۆر لە قەڵەم دەدەن) دەستیان بە سەر ژبانی سیاسیدا گرتووە بەرپرسە کوردەکانیش بە ناشکرا ئەوە رادەگەیهنن کە نیازیانە دەست بە سەر کەرکوکدا بگرن و بیلکێنن بە ناوچە کوردییە کەو<sup>(16)</sup>.

کلدانە ئاشوورییە مەسیحییەکان رۆژنکی بنەرەتی دەگێرن لە هیورکردنەوی بارگرتییەکاندا. بەبێ لایەنانە خۆیان هیشتووتەو و سێ گەورە کۆمەڵە رکا بەرە کە ترسیان لێیان نییە، بێدەنگن و هەرکاتیکیش داویان لێ کرابێ ناوێتیان کردووە<sup>(17)</sup>. تەنانەت چاودێریکی رۆژتاوایی دەلی: " کۆمەڵەکانی ناو کەرکوک لە سەر هیچ رێکنە کەون لە سەر ئەوە رێکدە کەون کە مەسیحییەکان ناوێتیان بکات"<sup>(18)</sup>.

یە کێک لە رکا بەرە سەرەکییەکانی کورد تورکمانە کە هەندێکیان بۆ نمونە ئەو چوار حزبە نوێنەراییەتیان دەکەن، کە پێیان دەوتریت "نیشتمانی" و لە بەرە ی تورکمانیدا کۆبوونەتەو. ئەم بەرە یە دەستکردی تورکیایە و بە زۆری تورکمانە سوننە مەزھەبەکانی تێدایە و لە لایەنی زۆرییە ی تورکمانەو بە چاوی گومانەو سەیر دەکرێ، چونکە گومان لە کۆڵە گە نیشتمانییەکانی رێکخراویک دەکەن، کە بیانی دروستی کردبێ. هەرچەندە هەندێ لە تورکمانە شیعیەکانیش هاتوونەتە ریزی ئەم بەرە یەو، بەلام بەشە هەرە زۆرە کە ی بە سەرۆکیایەتی رابەری روحيیان ئایەتوللا عوزما علی حسین سیستانی حزبی خۆیان دامەزراندووە و وایێ دەچی لەووە رینمایی وەرگرن<sup>(19)</sup>.

عەرەبەکان تەواو لیکتر ترازاون و دابەشی دوو پۆل بوون. یە کە میان عەرەبە رەسەنەکانی کەرکوک کە لە ناوچەکانی الحدیدی و عبید و الجوردان، دوو مەیشیان عەرەبە هاوردەکان کە رژیمی بە عەس هیئوانی و لیژنە نیشتمانییە کردوون. ئەوانە ی بە کەم سوننەن و دوو مەیشیان شیعیە باشوورن.

دانیشتوانە رەسەنە کە ی کەرکوک هەر هەموویان لە سەر ئەوە کۆکن کە دەبێ عەرەبە هاوردەکان هەرچیەکیان لە مولک و مال بە ناهەقی دەستکەوتووە بێگەرێننەو بۆ خاوەنەکانیان. هەرۆهە زۆر بە شییان لە سەر ئەوە کۆکن کە دەبێ خۆشیان بگەرێننەو بۆ سەر زیدی رەسەنی خۆیان جا لە هەر جێیە ک بێت و خانووی لەوێ هەبێت یان نەبێت (لانی زۆر وای پێ دەچیت خانووبەرەیان نە مابیت)، بەلام سەرەرای ئەم کۆکییە ئەمان لە بارە ی چۆنییەتی و کاتی گەراندنەو ی ئەم هاوردانە رای جیاوازیان هە یە. کوردەکان سوورن لە سەر ئەوە ی ئەمپۆر بەر لە سە ی بگەرێننەو، دەکرێ قەرەبووش بکرینەو و ئامرازەکانی گواستنەو و شییان بۆ مەیسەر بکری، بەلام بە دنیاییەو دەبیت بەر لە هەلبژاردنی ئەنجومەنی پارێزگاکان یان سەرژمێری یان ریفاندۆم بێ. کەچی لە لایەکی دیکەو عەرەبی رەسەن و تورکمانیش هەن، چونکە خانووەکانی خۆیان بە مان بە کرێ داو و هیژنکی هەرزانی کارن کە لە ئایندە یەکی نزیکدا پێویستیان پێیان دەبیت بۆ ئیش کردن لە بینا و ئاوەدانکردنەو، لە مانەش گرنگتر ئەوە یە کە بە شداری دەنگدان دەکەن لە هەلبژاردنەکاندا و لە توانای کورد کەم دەکەنەو.

هەولێ کوردەکان هەر بۆ ئەوەندە نییە کە دیفاکتۆیانە یان شەرعییانە زال بن بە سەر شارە کەدا، بە لکو ئەوان دەیانەوێ دەسەلاتیان بە سەر زۆرییە هەرە زۆری شوێنەکانی پارێزگا کەدا هەبێ. ئەوان کار بۆ ئەوە دەکەن کە ئەو دابەشکردنە ئیدارییە ی رژیم کردوویەتی هەلیوەشیتنەو و پارێزگا کە بگەرێننەو سەر سنوورە ئیدارییە کە ی پیش سالی 1975 و بە مەش ژمارە ی کورد لە پارێزگا کە زیاد بکەنەو. ئەم جموجۆلە بە ناشکرا لەو ناوچانەدا دیارە کە پارێزگاکانی هەولێر و سلیمانی لە کەرکوک جیا دەکەنەو. ئەم ناوچانە ئەرزێ حەرام بوون و رژیمی پێشوو هەموو خەلکە کوردە کە ی دەرکردبوون و بە تەواوەتی چۆل کرابوون و پێی دەوترتا "هیللی سەوز". ئیستا کوردەکان دەگەرێننەو و خانوو گوندەکانیان لەوێ ئاوەدان دەکەنەو. دانیشتوانە غەبیره کوردە کە و تەنانەت حکومەتی کاتی عێراقیش تەماشای ئەم جموجۆلە دەکەن و پێیان وایە جوولە پێکردنیکی راستەقینە و تۆقینەری هیللی سەوزە بەرەو ناووە ی کەرکوک<sup>(20)</sup>.



سه‌رباری ئەوانەش جەلال تالەبانی رابەری "سکرتیری گشتی" یه‌کیته‌ی نیشتیمانی کوردستان ( PUK ) هه‌میشه‌ ئەو دوویات ده‌کاته‌وه که ده‌بیته‌ ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان زۆر زیاتر له‌ که‌رکوکیش تیپه‌ریته‌ تا ده‌گاته‌ پارێزگای دیاله‌. مه‌ل‌به‌ندی یه‌کیته‌ی نیشتیمانیش له‌ خانه‌قین به‌وه‌ تۆمه‌ت‌باره‌ که‌ "پاکتاوی ره‌گه‌زیی پیچه‌وانه‌" ی پیاده‌ کردوه‌ وه‌ختی سه‌دان خیزانی شیعە‌ی عه‌ره‌بی له‌ 2003دا ده‌رکردوه‌. ئەم ره‌فتاره‌ یه‌کلایه‌نانه‌ هاوسه‌نگی دیمۆگرافی تیک‌ده‌ده‌ن و بارگه‌زییه‌ که‌ توندوتیژتر ده‌که‌نه‌وه‌.

## هه‌لۆیستی به‌هه‌ره‌شه‌ی تورکیا

گۆرانیکارێه‌ی کانی ناو که‌رکوک زه‌نگی خه‌ته‌ریان له‌ ناو تورکیا لێدا که‌ کوردێکی زۆری لێ ده‌ژی. ته‌نانه‌ت له‌ کاتی خۆ ناماده‌کردن بۆ جه‌نگی نازادی عێراق، تورکیا به‌ شیوه‌یه‌کی گه‌وره‌ له‌ نه‌گه‌ری هه‌مجۆلی کورد نیگه‌ران بوو، که‌ به‌ره‌و که‌رکوک بیزوێن، دواتر ته‌م نه‌گه‌ره‌ به‌ هاوپه‌یمانیتتی کورد و نه‌مه‌ریکا یه‌کلا بۆوه‌ که‌ رووده‌دات، بۆیه‌ په‌رله‌مانی تورکیا رازی نه‌بوو له‌ تورکیاوه‌ هه‌یج ناسانکارێه‌ی بۆ نه‌مه‌ریکا بکری که‌ به‌ره‌ی باکوور له‌ دژی سه‌دام بکاته‌وه‌ (21). له‌و کاته‌وه‌ ئیتر به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی سیاسه‌تی تورکیا له‌باره‌ی که‌رکوک و باکووری عێراق و کورده‌کانه‌وه‌ تا راده‌یه‌کی زۆر په‌رچه‌کردارانه‌یه‌ و کاردانه‌وه‌ی زۆری پێوه‌ دیاره‌ (22). تورکیا خۆیسی ده‌زانی که‌ نه‌گه‌ر کار له‌ کارترازا زۆر زه‌ره‌ر ده‌کات.

### 1- به‌رژه‌وه‌ندی زیندوو و هێلی سووری گۆراو:

ئه‌و کاته‌ی له‌ پاشاوه‌کانی ئیمپراتۆری عوسمانی ده‌وله‌تی تورکیا دروستکرا ناچارکرا واز له‌ هه‌موو داخوازیه‌ی کانی سه‌باره‌ت به‌ "ویلایه‌تی موسل" به‌یئیت و، هێزی زالی به‌ریتانیا که‌ ده‌یزانی چ سامانیکی سروشتی له‌و ناوچه‌یه‌دا هه‌یه‌ لکاندی به‌ ده‌وله‌تی نوێی عێراقه‌وه‌. به‌م کاره‌ هه‌ر ئه‌وه‌ی لێ نه‌که‌وته‌وه‌ که‌ عێراق سامانیکی نه‌وتینه‌ی ده‌ستکه‌وت، به‌لکو گه‌لی کوردیش پارچه‌ پارچه‌تر کرا که‌ پێشتر به‌پێی په‌یماننامه‌ی سیفهر (Sevres) له‌ 1920دا به‌لێنی ئه‌وه‌ی پێ درابوو ده‌وله‌تی بۆ دروست بکری که‌چی دوا‌ی سێ ساڵ به‌پێی په‌یماننامه‌ی لۆزان لێی بێبه‌ش کرا (23).

ئه‌مڕۆ 12 تا 15 ملیۆن کورد له‌ باشووری رۆژه‌لاتی تورکیادا و نزیکه‌ی 5 ملیۆنیش له‌ باکووری عێراقدا ده‌ژین که‌ سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی ئومیدیشیان که‌م بۆته‌وه‌، به‌لام هه‌ر خه‌ون به‌وه‌وه‌ ده‌بینن که‌ ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆیان هه‌بێت. بوون و رۆلی ده‌وله‌تی عێراق له‌ باشووری تورکیادا و ئاواته‌ نه‌ته‌وه‌یه‌ی کانی کورد له‌مبه‌ر و ئه‌وه‌یه‌ی سنوره‌که‌ی دوو بزۆینه‌ره‌ ستراتیجیه‌ی که‌ی تورکیا بوون که‌ پالیان پێوه‌نا له‌ په‌ره‌سه‌ندنه‌کانی ساڵی 1991 و به‌ تایبه‌تیش له‌ کۆتایی ساڵی 2003دا ئه‌و رێبازه‌ی هه‌بێ. تورکیا سنووری به‌ ئه‌وروپاوه‌یه‌ و دوا‌ی تخریبی هاوپه‌یمانیتتی باکووری ئه‌تله‌سییه‌ و چه‌ند ده‌یه‌یه‌ که‌ چاوی بریوه‌ته‌ رۆژئاوا و خه‌ون به‌وه‌وه‌ ده‌بینی که‌ به‌ ته‌واوه‌تی تیکه‌لی دامه‌زراوه‌کانی رۆژئاوا بێت، بۆیه‌ چه‌زی نه‌کردوه‌ خۆی بگلینیتته‌ کێشه‌کانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست، به‌لام هه‌لۆیشی داوه‌ که‌ بازرگانی و سه‌رمایه‌ گوزاریه‌یه‌ کانی به‌و لایه‌دا فراوان بکات. سه‌رنج ده‌ده‌ین که‌ شه‌ری عێراق- ئێران له‌ (1980-1988) به‌ریا بوو، تورکیا زۆر به‌ وراییه‌وه‌ چاودێری ده‌کرد، به‌لام بیتلایه‌نانه‌ مایه‌وه‌ (24).

ئه‌نقهره‌ وای ده‌بینی که‌ هێزی عێراق و یه‌کیته‌ی خاکه‌که‌ی له‌و مه‌ترسیانه‌ی که‌م کردۆته‌وه‌ که‌ ده‌شی له‌ رێی گه‌مه‌که‌ره‌ هه‌ریمایه‌تییه‌کانه‌وه‌ تووشی بێ، به‌ تایبه‌تیش له‌لایه‌نی ئێران و سه‌عودیه‌وه‌. به‌رپرسیکی گه‌وره‌ له‌ وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌ی تورکیا له‌ دیمانه‌یه‌ کدا له‌گه‌ڵ کرایسز گروپ رۆژی 27 تشرینی یه‌که‌می 2004 ته‌م مه‌سه‌له‌یه‌ی به‌مجۆره‌ روون کرده‌وه‌ که‌: "هه‌میشه‌ عێراق له‌ ناوچه‌که‌دا توخمی هاوسه‌نگی بووه‌ و ده‌وله‌ته‌کانی دیکه‌ی ناچارکردوه‌ که‌ له‌ حاله‌تی دیفاعدا بن.. هه‌رچه‌نده‌ ئه‌لته‌رناتیقیکیش بۆ خۆی له‌ ناوچه‌که‌دا نابینیتته‌وه‌، به‌لام نیگه‌رانی هه‌ره‌ گه‌وره‌ی تورکیا له‌وه‌یه‌ که‌ عێراق له‌به‌ر یه‌ک هه‌لۆه‌شی یان نه‌مینێ و ته‌میشه‌ ناماده‌ نییه‌ ئه‌و هاوسه‌نگیه‌ رابگری)).

تورکیا سیناریۆیه‌کی به‌ مۆته‌که‌ی له‌ خه‌یالدا یه‌ سه‌باره‌ت به‌ عێراق. ئه‌ویش ئه‌وه‌یه‌ که‌ شه‌رێکی ناوخریبی له‌ عێراقدا به‌ریا ده‌بێت و کورد له‌ باکوور ده‌وله‌تێک بۆ خۆیان پێکده‌هێنن. یان شتیکی دیکه‌ی له‌و جۆره‌ رووده‌دات، ئه‌وسا کورده‌کان بۆ ئه‌وه‌ی ناوچه‌که‌ی خۆیان بپاریزن له‌ ناوه‌ندی روخا و جیا ده‌بنه‌وه‌، ئینجا به‌ بیانوی میژوویی و پێویستی ئابووری که‌رکوکیش به‌ ناوچه‌یه‌یه‌وه‌ ده‌لکینن و کوردستانی سه‌ربه‌خۆ پێکده‌هێنن. جا ئه‌گه‌ر به‌ناویش ناوی ده‌وله‌تی کوردستانی نه‌بێ، به‌لام له‌ راستیدا وا ده‌بێت. وه‌لی کورده‌کان یه‌گرتوو نین و ئه‌نقهره‌ پێیوا یه‌ پارتی دیموکراتی کوردستان و یه‌کیته‌ی نیشتمانی کوردستان له‌سه‌ر

حوکمپانیتی ئەم قەوارە نوێیە دەبێتە شەریان و ئیتر لەویش ناژاوە بەرپا دەبێت. لەمەش زیاتر ئەنقەرە لەو برۆایەدایە کە دروستبوونی دەولەتی کوردی با شلۆق و ناجیگیریش بێت، هانی شیعەکانی باشوور دەدات، کە گەورەترین یەدەگی ئەوتی عێراق لە ژێر خاکەکیاندا، ئەوانیش سەر بەخۆیی خۆیان راگەیهنن. ئەمەش دێوەزەمی ئازادبوونی شیعە زیندوو دەکاتەوە کە لە هەشتاکانی سەدەی بیستدا بارگژی زۆری لە ناوچەکاندا دروستکرد و هەر بەو هۆیەشەوە عەرەب هاوکاری گەورە و زۆری عێراقیان لە جەنگە کەیدا لە گەڵ ئێران کرد<sup>(25)</sup>.

چاودێریکی تورکیش پێیوایە دروستبوونی دەولەتیکی کوردی لە باکووری عێراقدا، کەرکوک چەقە نابوووبێتە کەمی بێت، دەبێتە هۆی: "دە ساڵ ناژاوە و ناجیگیری.. چونکە سەرکەوتنی نابووریانە قەوارەییەکی وا دەبێتە جێ بایەخی کوردەکانی تورکیا"<sup>(26)</sup>. توێژەرێکی دیکە دەڵێ: "کاتی کە بایەخی نابووری باکووری عێراق بە هۆی ئەوت و بازرگانییەوه گەورە دەبێت و، خۆشگوزەرانێ بە شێوەیەکی زەق ناکۆک دەهەستێ لەگەڵ هەژاری باشووری رۆژهەڵاتی تورکیا، ئەوا کوردەکانی تورکیا کە هەندێکیان لاگیری لە مەسعود بارزانی سەرۆکی پارتی دیموکراتی کوردستان دەکەن، لانی زۆر مەیلیان بەلای برا کوردەکانی عێراقیاندا دەچێت"<sup>(27)</sup>. بە واتایەکی دیکە مەترسییە کە لەو دەیادە کە سەرکەوتنی کورد کۆپە لە هەستی جیاخواری کوردان لە باشووری رۆژهەڵاتی تورکیا هەڵدەستێنێ<sup>(28)</sup>.

بەم هۆیانەوه دامەزراندنی دەولەتیکی کوردی کە کەرکوکیش یەکیک بێت لە پێکھاتەکانی هێلی سوورە بەلای تورکیاوه<sup>(29)</sup>. تا ئێستاش روون نییە کە ئایا دروستکردنی دەولەتیکی کوردی سەر بەخۆ بەبێ کەرکوکیش (واتە لەسەر ئەو خاکە کە حکومەتی هەریمی کوردستان لە ساڵی 1992 هەو بەرپۆی دەبات) هەر جێی رەزامەندی نییە؟<sup>(30)</sup>.

هێڵە سوورەکانی تورکیا هەرگیز جیگیر نەبوون و زوو زوو گۆراون بە تاییەتیش کە ئەم وڵاتە هەول دەدات ئەندامیتی یەکیتی ئەوروپای دەست بەکۆی. پێشتر تەنانەت فیدرالییەتیش بۆ تورکیا هێلی سوور بوو کەچی پاش ئالوگۆرەکانی دوای جەنگ و کە تورکیا خۆشی زانی دەسەڵاتیکی ئەوتۆی نییە کار لە پەرەسەندنەکانی ئەو دیو سنوور بکات، زۆر بێدەنگانە ئەم هێڵە سوورە هەلگیرا.

بەرپرستی گەورە دەلێت: "راستە ئێستا حکومەتی تورکیا بە رینگەچاری فیدرالی رازییە. هێڵە سوورەکانمان کەمێک زیاده روویی تێدا بوو. سەرلیستی ئەرکەکانی ئەمرۆمان پاراستنی یەکیتی خاکی عێراقە ئەمەش بە دیدی ئێمە مانای وایە بە فیدرالییەت رازین". لەمە زیاتر وتی کە دەبێت کەرکوک باریکی تاییەت و ئیدارەییەکی جیاوازی هەبێت تەرتیباتی دەستووری بۆ کراییت و لە ریفاراندۆمیکی گشتیدا پەسەند بکری<sup>(31)</sup>. دیپلۆماتکاریکی رۆژئاوایی لەمبارەییەوه هاوھەڵوێستە و دەڵێ: "حکومەتی تورکیا وای لێھاتوووە کە بەبیرۆکە قەوارەییەکی کوردی لە باکووری عێراق رازی بێت، بەلام ناتوانیت بەووە رازی بێت کە دەولەتیکی سەر بەخۆی کوردی هەبێ زالا بێت بەسەر سەرچاوەکانی وزەدا (واتە کەرکوک تێدا بێت). دەولەتیکی لەو جۆرە مەترسییەکی کوشندەییە بۆ ئاسایشی دەولەتی تورکیا" ئینجا ئەو دیپلۆماتکارە رۆژئاواییە بە کرایسز گروپی وت: "لەوانەییە ئەم تێروانینە زیادهروویی تێدا بێت، بەلام جەنەراله تورکەکان بەجۆرە دەبینن"<sup>(32)</sup>.

هەر لەم رێچکەیدا بوو کە تورکیا پێی وابوو لێدوانەکی بارزانی، سەرۆکی پارتی دیموکراتی کوردستان لە تشرینی یەکیەمی 2004 دا کە وتی: (کوردەکان بۆ مافەکانیان لە کەرکوک دەجەنگن) بە شێوەیەکی زۆر تاییەت ئیستیفزازی بوو. هەر وەها بەو جۆرە لێکدراوەوه کە راگەیانندی نیازی شەرکردنە لە پێناوی کەرکوک و هەنگاوێکە بۆنی ئەوەی لێ دەکری کورد هەولێ سەر بەخۆیی بەدات<sup>(33)</sup>. هەرچەندە هەندێک بایەخی ئەم لێدوانە بارزانییان کەم کردەوه بەو مانایە کە هەلۆیستگەلێکە لە چوارچێوەی پێوستییەکانی هەلبژاردندا، کەچی قسەییەکی واش بلاویۆوە کە پێدەچی نیشانەیی زالبوونی سەربازان بێت بەسەر سیاسەتدا لە تورکیا، گواهی هێتیکی تورکیا کە لە 20 هەزار سەرباز پێکھاتوووە لەسەر سنوورن و ئامادەن بۆ جەنگ ئەگەر بارزانی قسەکانی خۆی جێبەجێ کرد<sup>(34)</sup>.

## ب- گههکردن به کارتی تورکمان:

کاریگه‌ریی تورکیا له رووبه‌پووبوونه‌وهی شه‌گه‌ره‌کانی په‌ره‌سه‌ندنی بارودۆخی عیراق، به‌تایبه‌تیش به هه‌په‌شه‌ی له‌شکرکیشی، زۆر سنوورداره، به‌لام بۆ نمونه، ده‌توانی مه‌رزی خابوور داخات و ئابووری کورد بجنکیینی. کاریکی له‌مجۆره زۆر زیاتر کاریگه‌ر شه‌بیت شه‌گه‌ر سووریا و ئیترانیس وه‌ک تورکیا بکه‌ن. هه‌روه‌ها ده‌توانیت شه‌و بۆرییه نه‌وته داخات که باکووری عیراق به ده‌ریای سپی ناوه‌راسته‌وه ده‌به‌ستیتته‌وه<sup>(35)</sup>.

بۆ پته‌وکردن و فراوانکردنی توانا‌کانی مانۆری خۆی، تورکیا په‌ره‌ی به په‌یوه‌ندییه‌کانی داوه له‌گه‌ل تورکمانه‌کانی عیراق. شه‌م جالییه‌یه به ره‌چه‌له‌ک جیاوازن له نه‌ته‌وه‌ی تورک، به‌لام زۆر به توندی گوزارشت له هه‌ستی نه‌ته‌وایه‌تی لاگی‌ری تورکیا ده‌که‌ن<sup>(36)</sup>. هه‌رچه‌نده ژماره‌ی راسته‌قینه‌ی شه‌م کۆمه‌له شه‌تنبیه نه‌زانراوه، به‌لام به دووه‌مین که‌مایه‌تی دیت له پاشی کورد<sup>(37)</sup>. یه‌کیک له چاودێران ده‌لی: "له تورکیا، که‌رکوک هه‌میشه وه‌ک شاریکی تورکمانی ناسراوه و کورد له گونده‌کانه‌وه وه‌کو غه‌واره و بیانی هاتوونه‌ته شاره‌که‌وه<sup>(38)</sup>.

له ماوه‌ی سالانی سه‌ده‌ی بیستدا، کورده‌کان له‌و شارانه‌دا جیگه‌یروون که پشت به ئابووری پترۆل ده‌به‌ستن. به‌و هۆیه‌وه نیگه‌رانی و دل‌ه‌پاویکی تورکمانه‌کان زیاتر بو، به‌لام به لووتبه‌رزیشه‌وه ته‌ماشای کوردیان ده‌کرد. رۆژنامه‌نووسیکی تورک شه‌م حاله‌تی خۆبه‌زلزاینه چینه‌یه‌تییه‌ی تورکمانه‌کان له دژی کورده‌کان به‌وه ته‌فسیر ده‌کات که تورکمانه‌کان له سه‌رده‌می عوسمانیدا شه‌سیاد و گه‌وره شه‌فسه‌ر و بازرگان و پیشه‌وه‌ر بوون که‌چی زۆرییه‌ی هه‌ره زۆری کورده‌کان جووتیار و سه‌پان و سه‌ربازی پیاده بوون<sup>(39)</sup>. په‌ره‌می‌دیکی تورکمانیش ده‌لی: "وه‌کو شه‌فریقیاییه‌کان له شه‌مه‌ریکا، کورده‌کان له عیراق خزمه‌تکار و به‌رده‌ست بوون. ورده ورده له‌م شارانه نیشته‌جی بوون. که حکومه‌تی عیراقیش گونده‌کانیانی بۆردومان کرد، به ژماره‌ی زیاتر کۆچیان بۆ ناو شاره‌کان کرد<sup>(40)</sup>، له هه‌نگاوێکیشدا که به‌هه‌نگاوێکی ئازاربه‌خشی ده‌زانین حکومه‌تی ئینتیداب زمانی خۆیندنی له تورکییه‌وه کرد به کوردی، زمانی خزمه‌تکاران"<sup>(41)</sup>.

به‌پای چه‌ندین چاودێر تورکیا تورکمانی وه‌ک به‌هانه به‌کاره‌یناوه بۆ ده‌ستپه‌ردان له عیراقدا تا به‌رژه‌وه‌ندییه زیندووه‌کانی له باکوور بیاریزی. له‌مه‌دا ئیشی له‌سه‌ر شه‌و توپه‌بوون و دل‌ه‌پاوه‌یه کردووه که لای تورکمانه‌کان به‌رامبه‌ر لیشاری کورده گه‌پراوه‌کان دروست بووه و به‌کاری هیناوه بۆ وروژاندنی شه‌و هه‌ست و سۆزه لاگی‌ره‌ی له ناو تورکیا هه‌یه بۆ له‌شکرکیشی. رۆژنامه‌نووسیکی تورک ده‌لی: "تورکیا ته‌نیا ده‌ سال ده‌بیت بایه‌خ به‌مه‌سه‌له‌ی تورکمان ده‌دات به تاییه‌تی که شه‌ری ناوخۆ له کوردستان به‌ریا بوو." هه‌روه‌ها ده‌لی: "شه‌وکاته مه‌سه‌له‌ی تورکمان به‌لای هیژی راسته‌وه‌ی تورکیاوه ره‌هه‌ندیکی ئایدیۆلۆجی وه‌رگرت"<sup>(42)</sup> "به‌گوته‌ی دیبلۆماتیکی رۆژئاوا‌ییش بیت: "شه‌مه مانای وانیه‌یه که بایه‌خدانی تورکیا به تورکمان هه‌لبه‌ستراو بیت، به‌لکو ئیستیغلال کرا. تورکه‌کان به‌ دیتایی حوکمرانیته‌ی سه‌دام و ده‌ورانی ته‌عریب ده‌ره‌ق به تورکمانه‌کان بینه‌نگ بوون و ده‌ستپه‌شخه‌رییه‌کان نه‌کردووه بۆ هه‌نگاوێکی تاییه‌ت له‌و باره‌یه‌وه، که‌چی شه‌مپۆ ده‌زانن مه‌سه‌له‌که له‌لای جه‌ماوه‌ری تورکی جی ده‌کاته‌وه که‌وتوونه‌ته جووله، هه‌ر له راستیشدا فشاریکی راسته‌قینه‌ش هه‌یه."

به‌ره‌ی تورکمانی عیراقی شه‌و ئامپازه سه‌ره‌کییه‌یه که تورکیا به‌کاری هینا بۆ کردنه‌وه‌ی دۆسیه‌ی تورکمانه‌کان. به‌ره ریک‌خراویکه ده‌زگاکانی ئاسایشی تورکیا به‌پاره و پولی حکومه‌تی تورکیا له ناوه‌راستی نه‌وه‌ده‌کانی سه‌ده‌ی بیستدا دروستیان کرد<sup>(43)</sup>.

به‌ره‌ی تورکمانی هه‌ر هه‌ولێ شه‌وه‌ی داوه که تورکمانه‌کان له ژیر یه‌ک چه‌تردا کۆبکاته‌وه به‌و ریه‌یه که گوزارشت له دل‌ه‌پاوه‌کی شه‌وان بکات و داوا له تورکیا بکه‌ن ده‌خاله‌ت بکات. شه‌ندامیکی سه‌رکردایه‌تی به‌ره‌ش وتی: "ده‌مانه‌وی هه‌یه‌ره‌کانی تورکیا بینه که‌رکوک‌وه، چونکه کورده‌کان ناکشینه‌وه. چۆن ده‌کرێ به‌وه رازی بین که شه‌وه‌ی هی ئیمه بوو لیمان زه‌وت بکه‌ن؟ کورده‌کان هه‌رگیزاوه‌هه‌رگیز خۆبه‌خۆ له که‌رکوک ناکشینه‌وه، به‌لام که تورکیا هات هه‌ل‌دین"<sup>(44)</sup>.

چونکه بهر به دهستی دهره کی دروست کراوه ته نانهت له ناو خودی تورکمانه کانی عیراقیشدا رۆلی ئەو له باکووردا مایه‌ی مشتومر بووه به‌لام له ناو تورکیادا به پێچه‌وانه‌وه وایده‌چی جه‌ماوهر ئاگای له‌وه نه‌بیت که حکومه‌ته‌که‌یان رۆلی هه‌یه له ئاژاوه‌نانه‌وه له باکووری عیراق دا رۆلی هه‌یه یان ئەم جه‌ماوهره هه‌ر له بناغه‌وه بایه‌خ به‌م مه‌سه‌له‌یه<sup>(46)</sup> ناده‌ن

جالیهی تورکمان ده‌زانن رای باو ئەوه‌یه که ریشه‌ی به‌ره ریشه‌یه‌کی بیانییه و ئەم سیفه‌ته به‌سه‌ر هه‌موو تورکمانیشدا شکاوه‌ته‌وه، بۆیه تورکمانیه‌کی هه‌لسوراوی سه‌ربه‌خۆ ده‌لێت: "ئیمه پێویستمان به‌ تورکیایه که بمانپاریزی، به‌لام که ئیمه بیینه لقیکی حکومه‌تی تورکیا نیتر راستگۆییمان نامیته". (ته‌حسین که‌هیه) ئەندامی یه‌کگرتوی ئیسلامی تورکمان نیگه‌رانی خۆی له‌و ریعایه‌ت کردنه‌ی تورکیا بۆ به‌ره‌ی تورکمانی ده‌برێ که ده‌شی له‌شکرکیشی لی‌ بکه‌وێته‌وه و وتی: "من دژی ده‌ستی‌وه‌ردانی سه‌ربازی تورکیام، ئیمه عیراقین و ده‌بیت کیشه‌کامان خۆمان چاره‌سه‌ریان بکه‌ین، ئەگه‌ر هه‌یزه‌کانی تورکیا هاتنه‌ عیراقه‌وه سوریا و ئێرانیش وا ده‌که‌ن. ئیمه ته‌نیا پێویستمان به‌ هاریکاری تورکیایه و هه‌یچی دیکه‌ نا".

### ج- مشتومر له‌باره‌ی له‌شکرکیشیه‌وه:

به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی له‌ تورکیا و ته‌ماشای له‌شکرکیشی تورکیا ده‌که‌ن بۆ ناو عیراق و هه‌ک پرۆژه‌وه‌لامیک بۆ ده‌ستبه‌سه‌رداگرته‌نی پێشبینیکراو یان راسته‌قینه‌ی کورده‌کان به‌سه‌ر که‌رکوکدا. هه‌مووش له‌سه‌ر ئەوه کۆکن ئەم زالبوونه هه‌ره‌شه له‌ مافه‌کانی تورکمان ده‌کات. له‌ راستیدا هه‌له‌سه‌نتی "مه‌سه‌له‌"ی تورکمان خۆی له‌ خۆیدا له‌شکرکیشی تورکیا خه‌تراته‌ر ده‌کات. دیلمۆماتیکێ رۆژئاوایی له‌ ئەنقهره به‌ کرایسه‌ر گروپی وت: "1500 تا 3000 سه‌ربازی هه‌یزه‌ تایه‌ته‌ی تورکیا له‌ باکووری عیراقدا، به‌لام له‌ به‌ره‌ی ئەه‌رک و چالاکیه‌کانیانه‌وه زانیاری زۆر که‌مه. ئەم هه‌یزه له‌ نزیك سنووره و له‌ ئاداری 2003 هه‌وه به‌ بیانوی ئەوه‌وه هاتوو که ری له‌ کوردانه‌ بگرێ که له‌وانه‌یه وه‌کو 1991 به‌هۆی جه‌نگه‌وه کۆچه‌وه بکه‌ن به‌ره‌و تورکیا. به‌لام هه‌ندیک راپۆرت ئاماژه به‌وه ده‌که‌ن که به‌شیک له‌م هه‌یزه له‌ نزیك موسل و که‌رکوک و ته‌له‌عفه‌ره و ئەگه‌ر پێویستی کرد زۆرتیش ده‌کرێ".

وه‌کو چاوه‌ڕوانکراو بوو، به‌بوونی ئەم هه‌یزه هه‌ستی کورده‌کان کلپه‌ی سه‌ندن. ئەوه بوو له‌ ته‌موزی 2003 دا رووداویک روویدا شه‌رمه‌زارییه‌کی زۆری بۆ تورکیا دروست کرد. پۆلیسی کورد له‌ سلیمانی ژماره‌یه‌ک چه‌کداری ده‌ستگیر کرد، چونکه گومانی لی‌ کردبوون که خۆیان ئاماده‌کردوو بۆ تیرۆرکردنی پارێزگاری که‌رکوک دوا‌ی ده‌رکه‌وت هه‌موویان سه‌ربازی هه‌یزه‌ تایه‌ته‌ی تورکیان. پاش ئەم گورزه ئینجا حکومه‌تی تورکیا سه‌باره‌ت به‌و سیاسه‌ته‌ی له‌ باکووری عیراقدا پیا‌ده‌ده‌کرێ، هه‌ندێ ده‌سه‌لاتی له‌ سوپا سه‌نده‌وه. به‌لام له‌و پێوونه سه‌ربازییه‌که‌ی تورکیا له‌ باکووری عیراقدا هه‌روه‌کو خۆی مایه‌وه. جاریکی دیکه له‌ تشرینی یه‌که‌می 2003 دا تروسکایی ده‌رفه‌تیکی دیکه ده‌رکه‌وت، به‌تایه‌تیش که‌باری ئەمنی عیراق تیکچوو و ئەمه‌ریکاش هه‌ولێ ده‌دا ده‌له‌تانی دراوسی سه‌ربازی خۆیان بنه‌یتر بۆ هاریکاریکردنی له‌ سه‌قامگیری وه‌زعه‌که‌دا، ئەوه بوو په‌رله‌مان پێشنیاره‌که‌ی حکومه‌تی قبول کرد که 10 هه‌زار سه‌رباز ره‌وانه‌ی عیراق بکات، به‌لام ئەم پێشنیاره سه‌رکرده کورده‌کانی زۆر توره کرد. هۆشیار زبیری وه‌زیری ده‌ره‌وی عیراق و هه‌ندێ له‌ ئەندامانی ئەنجومه‌نی حوکمیش تورکیایان به‌وه تاوانبار کرد که پیلانی دارپه‌ژراوی له‌ کۆنه‌وی هه‌یه بۆ داگیرکردنی بیره‌نه‌وته‌کانی موسل و که‌رکوک.

له‌ کاتی رووداوه‌کانی ته‌له‌عفه‌ردا له‌ ئه‌یلولی 2004 دا خه‌لکی سفیل کوزران و ئاواره‌بوون، ئۆپاراسیۆنه سه‌ربازییه‌کانی ئەمه‌ریکا هه‌ولیان ده‌دا کار و کرداره‌کانی یاخه‌بووان راگرن، که‌چی سه‌ره‌رای ئەو هه‌لایه‌ی له‌ ناو تورکیادا به‌رز بووه‌وه که گوايه له‌ ته‌له‌عفه‌ر "پاکتاوی ره‌گه‌زی" له‌ دژی تورکمانه‌کان به‌ریایه، هه‌یزه‌کانی تورکیا که‌له‌و ناوچه‌یه بوون بیلایه‌نانه مانه‌وه.

ئەم ئەزمونانە بەلگەى ئەوەن كە باجى سىياسىيونى ھىزە تايبەتەكانى توركيە لە باكوورى عىراق كە گوايە نىردراون بۆ پاراستنى توركمانەكان و لە راستيشدا ئامانجەكەى ئەويە رى ئەدەن دەولەتى كوردى دروست بى، باجىكى زۆرە و ئەم ھىزانە رووبەرەوى مفاوہەتتىكى جەسورانەى جەنگاوەرە كوردەكان دەبنەوہ كە لە شەپە جۆراوجۆرەكاندا شارەزايىبەكى زۆريان كۆكردۆتەوہ. ھەرەھا لەبەر رۆشنایى چاكبوونى پەيوەندى توركيە لە گەل يەكيتى ئەوروپا ئەو گۆرانكارىبە گرنگانەى سەبارەت بە پىنگەى نىودەولەتى توركيە روويانداوہ وا پىدەچى ھاندەر نەبن، كە توركيە خۆى لە كوردەويەكى لەوہ فراوانترى سەربازى بگلىتى.

ديبلۆماتىك لەمبارەويەوتى: "مەيلى سەركىشى توركيە بۆتە پاشاويەكى رابردوو، توركيە ئىستا دەزانى كە لىي خوش نابن. ھەموو ھەرەشەكانى دەستەردان لە باكوورى عىراقىش سەلمىنراوہ كە پرۆپوچن و ئىستا چاودىرەبەكى مەدەنى زۆر زياتر لەوہى رابردوو بەسەر رەفتارەكانى سوپاويە و سوپاش خەرىكە متمانەى سىياسى پەيدا دەكاتەوہ. سوپا بىروپراى تايبەتى خۆى ھەيە سەبارەت بە عىراق، بەلام سىياسەتتىكى تايبەتى نىيە."

ھاوكات كۆبوونەويەكى چاودىران و توپۆزەرەوان لە ئەستەنبۆل ئەوہى دوويات كوردەوہ كە: "داواى راستەرەوہكان كە توركيە لەشكركىشى بكات، دىدوبۆچوونى سوپا عەكس ناكاتەوہ. ھەرچەندە توركيە بەردەوام لە ھەموو بۆنەيەكدا باسى لەشكركىشى دەكات، بەلام ھەر خۆيشى باش دەزانى كە لەسەر ئەرز باجەكەى يەكجار گەورە دەبىت، واتە قوبرسىكى دىكەى توش دەبىت"<sup>(47)</sup>.

بەلام ھەمووان ھەست بەم متمانەيە ناكەن و لىدوانەكانى حكومەت مەزەندەى بەيەكتر ناكۆك و ھەندى دلەراوكەيش دروست دەكەن.

كوردەوى توندروۆ تەنانەت كە لە رووكەشيشدا وا ديار بن كە ناعەقلانين، بەلام لەوانەيە ھەر كاردانەوہى توندروۆ دروست بكات و زيانىش بە بەرژەوہندىبە دوورخايەنەكانى توركيە بگەيەنن. حكومەتەيش، وەك يەكەك لە توپۆزەرەوان ئامازەى پىكرد، ھەموو شتىك دەكات بۆ پاراستنى توركمانەكان لە كەركوك، ئەگەر كوردەكان جولان بۆ داگرکردنى شارەكە. ئامادەشە "بەتەواوہتى كوردەنجامەكانى ئەم كوردەويەى لە ئەستۆ بگري وەك چۆن لە قوبرس كوردويەتى". ديبلۆماتىكى رۆژئاوايىش لەمبارەويەوتى: "زيان بەخۆگەياندن مەسەلەيەكە توركەكان زۆر شارەزان تىيدا".

#### د- رەھەندى نىودەولەتى:

توركيە لە ناو خودى خۆيدا سەبارەت بەوہى لە باكوورى عىراق چى بكات دابەشە بەسەر چەند تەوژمىكدا، ھەلوئىستى ئەمەرىكاش كە تەنيا ھىزىكە دەتوانى ھاوكارىت بۆ دۆزىنەوہى رىنگەچارەيەكى ئاشتىيانە بۆ كەركوك بە ھەلوئىستىكى نەگەتيف و رقھەلسين دەبىنيت. بەلای توركيەوہ سىياسەتى ئەمەرىكا لە باكوورى عىراقدا نەبوونى سىياسەتە، چونكە لەلایەكەوہ زۆر سەرقالى قەيرانى ئەوہدواى عىراقە (48)، لە لایەكى دىكەشەوہ قەرزارى كوردەكانە كە لە كاتى جەنگدا زۆريان ھارىكارى كرد، ھەرەھا دوودلە لەوہى پىش بە پارتى ديموكراتى كوردستان و يەكيتى نىشتىمانى كوردستان بگري چونكە دوو حزب نايديوۆلوجىبەتى عەلمانىان ھەيەو باشترين دوو خەيارن بۆ لە پەراويزکردنى رەوتى ئىسلامى لە ناو كورداندا. ھاوكات سىياسەتتىكى چالاكى پىبادە نەكردوہ بۆ سووكکردنى ئەو بارگرتىبەى لە كەركوكدا ھەيە (دواى دامەزراندنى ئەنجومەنى حوكم لە سالى 2003دا). ھەرچەندە ئەمەرىكا 50 ملىون دۆلارى بۆ كوردە راگويزراوہكانى كەركوك تەرخان كروہ، بەلام پىوستى بە نەخشەيەكى سەرتاسەرى ھەيە و لە حالى حازردا شتىكى ئەوتۆ ديار نىيە كە ئەمەرىكا بۆ كەركوك ئىشىكى جدى بكات<sup>(49)</sup>.

بارودۆخەكە بەوجۆرە كە ديبلۆماتىكى رۆژئاوايى بە چركراوہبى باسى دەكات برىتییە لەوہى كە: "توركيە لەوہ دەترسى ئەمەرىكا لە كىشەى كەركوك بە ئاگا نەيەت تا ئەو كاتەى كار لە كار دەترازى".

پروژه‌های تله‌عقبر ئاسه‌وارێکی نه‌گه‌تیقی له‌سه‌ر په‌یوه‌ندی نیوان تورکیا و ئه‌مه‌ریکا جێهێشتوو، ئه‌و کاته‌ی ولاته‌یه‌که‌گرتوو‌ه‌کان هێرشێکی ئاسمانی و پیاده‌یی له‌ 9ی ئه‌یلولی 2004دا به‌ریخست بۆ ریشه‌کێشکردنی یاخه‌بووه‌کان وه‌زیری ده‌ره‌وی تورکیا عبدالله گول ئه‌وه‌ی مه‌حکوم کرد که ناوی نابوو: "به‌کاره‌ینانی زیاده‌رۆیی هێژ دژی مه‌ده‌نییه‌کان" و هه‌ره‌شه‌ی ئه‌وه‌یشی کرد که ئه‌گه‌ر پروژه‌که به‌رده‌وام بێت "حکومه‌تی تورکیا له‌ هه‌موو بواره‌کاندا شه‌راکه‌تی خۆی له‌گه‌ڵ ئه‌مه‌ریکا له‌ ناو عێراقدا کۆتایی پێده‌هێنێت" (50).

هه‌مان دیبلۆماتی رۆژئاوایی ده‌لی: "حکومه‌تی تورکیا تیناگات بۆچی ئه‌مه‌ریکا که زۆر باسی جه‌نگ له‌ دژی تیرۆر ده‌کات، له‌ دژی پارته‌ی کرێکارانی کوردستان PPK که له‌ حوزه‌یرانه‌وه 1500 جه‌نگاوه‌ری له‌ سنوور په‌ریونه‌ته‌وه، هه‌یچی نه‌کردوو و نایکات" (51).

تورکیا پشته‌ی به‌ ئه‌مه‌ریکا به‌ستبوو که به‌لێنه‌کانی بکاته‌ کردار و سه‌ربازه‌کانی بنه‌یڕیت بۆ تینکشانندی پارته‌ی کرێکارانی کوردستان وه‌ک ئه‌وه‌ی که جه‌نگاوه‌ره‌کانی ئه‌نساڕولئیسلامی له‌ ئاداری 2003دا ریشه‌کێش کرد. به‌ر له‌سه‌ردانه‌که‌یشی بۆ تورکیا سه‌رۆک بۆش به‌لێنیدا یارمه‌تی حکومه‌تی تورکیا و عێراق بدات بۆ له‌ناوێردنی ئه‌و رێکخراوه‌ و وتی: "پێکه‌وه‌ کارده‌که‌ین بۆ له‌ناوێردنی پارته‌ی کرێکارانی کوردستان. ئێمه‌ راوه‌دووی تیرۆرستان ده‌که‌ین و که رێکخراویکیشمان ناو نا تیرۆریست ئه‌وه ئێمه‌ ده‌زانین چیمان وتوو" (52). که‌چی ئه‌مه‌ریکا به‌لێنه‌که‌ی به‌دی نه‌هینا.

له‌ دوور مه‌ودادا سه‌رکردایه‌تی تورکیا زۆر پشت به‌وه‌ ده‌به‌ستێ که ئه‌ندامی‌تی تورکیا له‌ یه‌کیته‌ی ئه‌وروپادا چاره‌سه‌ریکی بۆ کیشه‌ی کورد بۆ ده‌دۆزێته‌وه - له‌ تورکیا و له‌ باکووری عێراقیش.

هه‌رچه‌نده‌ ئه‌مه‌ریکا رۆلی له‌وه‌دا هه‌بوو که له‌ 17ی کانوونی یه‌که‌می 2004دا یه‌کیته‌ی ئه‌وروپا ده‌نگیدا دانوستانی وه‌رگرتنی تورکیا ده‌ست پێ بکری (53)، به‌لام خسته‌یه‌کی زه‌مه‌نی بۆ ئه‌و دانوستانه‌ دانه‌نراوه‌ و ده‌ره‌نجامی دلنیاکه‌ره‌وه‌شی دیار نییه‌، به‌لام سه‌رچاوه‌یه‌کی سه‌ره‌کییه‌ بۆ دلنیا‌یی ده‌روونی تورکیا و پێیوایه‌ کورده‌ هه‌ژار و توڤه‌کان روو له‌ ئه‌وروپا ده‌که‌ن بۆ ئیش و سه‌رمایه‌گوزاری و له‌ داوی جیاخوایی دوور ده‌که‌ونه‌وه‌ که دیارده‌کانی پێشکه‌وتنی خزمه‌کانیان له‌و دیو سنووری باشووریانه‌وه‌ له‌ عێراق دایده‌نێته‌وه (54).

## گه‌پان به دواى دەرچه‌یه‌کدا

له‌رووبه‌پووبوونوه‌ی هیزگه‌لیکدا که تورکیا ناتوانی کۆنترۆلیان بکات، ئەمەز ستراتییجییه‌تی خۆی به‌جۆریک ئاراسته‌کردوه به‌ره‌و قه‌یرانی عێراق که‌ پابه‌ند و گونجاو بی‌ت له‌گه‌ڵ ئەو سه‌رکه‌وتنه‌دا که‌ له‌ به‌عدا به‌ده‌ست ده‌هێنرین<sup>(55)</sup> به‌و چاره‌سه‌ره‌شه‌وه‌ بۆ که‌رکوک، که‌ بنه‌ماکه‌ی دانوستانه‌ له‌ نیوانی هه‌موو لایه‌نه‌کانی عێراقدا. سه‌ره‌پای ئەوه‌ش تورکیا مोजازه‌فه‌ ده‌کات که‌ بۆ یه‌کجاری واز له‌وه‌ به‌هینیت ده‌خه‌ته‌ سهربازی بکات له‌ حاله‌تیکدا په‌ره‌سه‌ندنیک‌ی هه‌له‌ له‌ عێراقدا روویا یان عێراق دابه‌ش کرا یان کورده‌کان ده‌ستیان به‌سه‌ر که‌رکوکدا گرت وه‌ک هه‌نگاوی یه‌که‌م بۆ دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆی خۆیان ((سه‌رنج ده‌ده‌ین که‌ کرایسز گروپ له‌سه‌ر ئەو رایه‌یه‌ که‌ ناییت بۆ یه‌کجاره‌کی تورکیا واز له‌ خیارێ له‌شکرکیشی به‌هینیت به‌ تایبه‌تی ئەگه‌ر کورد ویستی ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆی خۆی دابه‌زرین. کرایسز گروپ پێیوايه‌ ئەگه‌ر تورکیا واز له‌ خیارێ له‌شکرکیشی به‌هینیت مोजازه‌فه‌ ده‌کات- وه‌رگێر)).

له‌لانی که‌میدا ئەزمونی عێراق له‌ دواى رووخانی رژیمی سه‌دامه‌وه‌ ئەوه‌نده‌ی ده‌شی به‌ ریی راستدا پروات ئەوه‌نده‌ش ده‌شی که‌ به‌ریتی چه‌وتا پروات. له‌م حاله‌ته‌دا کرایسز گروپ پێیوايه‌: تورکیا پێیستی به‌ ئارامی هه‌یه‌ له‌ کوردستانی عێراقدا (جا ناینده‌ی ئەم کوردستانه‌ هه‌رچۆنی بی‌ت). ته‌نیا رێیه‌کیش بۆ ئاسانکردنی ئەمه‌ ئەوه‌یه‌ که‌ له‌گه‌ڵ سه‌رکه‌ردایه‌تی کوردی عێراقدا کاربکه‌ن بۆ به‌ره‌و دان به‌ بازرگانی و گه‌یاندنی پاره‌ بۆ کاروباری سه‌رمایه‌گوزاری له‌ کوردستانی عێراقدا. ده‌کرێ ئەم کاره‌ به‌و جۆره‌ بکری ئەگه‌ر به‌رژه‌وه‌ندییه‌ هاوبه‌شه‌کان له‌به‌رچاو بگێرن: تورکیا بۆ رێگرتن له‌ ئاژاوه‌ پێیستی به‌ په‌یوه‌ندی باشه‌ له‌گه‌ڵ کورده‌کان، وه‌لی قه‌واره‌ی ئابلقه‌دراو و لاوازی کوردیش هێچ ئەلته‌رناتیقیکی دیکه‌ی نییه‌ جگه‌ له‌وه‌ی پشت به‌ تورکیا به‌سه‌ستی بۆ ئەوه‌ی بیپاریزی. هه‌لبه‌ت له‌ نیوانی باکووریک‌ی پر ئاشووب و ئاژاوه‌ و باکووریک‌ی ئارامدا که‌ حزبه‌ کوردییه‌کان به‌رپه‌وه‌ی به‌ن (ته‌نانه‌ت ئەگه‌ر سه‌ربه‌خۆش بی‌ت)، هه‌ر وه‌کو چاودێریکی تورک پێشبینی ده‌کات، تورکیا باکووره‌ ئارامه‌که‌ هه‌لده‌بێزی<sup>(56)</sup>.

هه‌ندێ له‌ خاوه‌ن سه‌رمایه‌کانی تورکیا له‌و به‌روایه‌دان سه‌رمایه‌گوزاری له‌ باکووری عێراق شیواوه‌، چونکه‌ نه‌وت ئەو توانایه‌ ده‌به‌خشێ به‌ کورده‌کانی عێراق به‌ پێچه‌وانه‌ی کورده‌کانی تورکیاوه‌ که‌ قه‌رزه‌کانیان بده‌نه‌وه‌.

په‌یوه‌ندی تورک- کورد له‌ بواری ئابووریدا له‌ ماوه‌ی یه‌ک ساڵی رابردوودا باش بووه‌. له‌ تشرینی دووه‌می 2003دا تورکیا و عێراق پرۆتۆکۆلی هاریکارییان له‌ بواری کاره‌بادا مۆکرد، له‌ ئابی 2004 دا هه‌ردوولا گه‌فتوگۆیان له‌باره‌ی دابه‌شکردنی ئاو و کردنه‌وه‌ی مه‌رزیک‌ی دیکه‌ کرد، له‌ دواى جه‌نگیشه‌وه‌ یه‌که‌مین قه‌واله‌ی ناردنه‌ ده‌ره‌وه‌ی نه‌وتی خاوی که‌رکوکیان مۆکرد. زیاتر له‌ 1000 کۆمپانیای تورکی له‌ عێراقدا کار ده‌که‌ن به‌ شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی له‌ بواری بی‌نا و گواستنه‌وه‌دا که‌ تریله‌ تورکییه‌کان به‌ هه‌زاران تۆن شه‌مک بۆ سوپای ئەمه‌ریکا ده‌گوازنه‌وه‌. هه‌ن وای ده‌خه‌ملینن که‌ بری ئەم ئالوگۆره‌ بازرگانییه‌ی نیوان عێراق و تورکیا له‌ 2004دا گه‌یشته‌ 2 ملیۆن دۆلار و تا ساڵی 2005 ده‌گاته‌ 5 ملیۆن. له‌گه‌ڵ نزیکبوونه‌وه‌ی ته‌واوبوونی فرۆکه‌خانه‌ی نوێ

و تاوه‌ری چاودێری له‌ هه‌ولێر، پارتی دیموکراتی کوردستان و تورکیا که‌وتونه‌ته‌ گه‌فتوگۆ له‌باره‌ی گه‌شتی ئاسمانی له‌ نیوانی ئەسته‌مبۆل و باکووری عێراقدا. په‌یوه‌ندی تورکیاش له‌گه‌ڵ دوو سه‌رکه‌ده‌که‌ی کورددا، مه‌سه‌ود بارزانی و جه‌لال تاله‌بانی، ئەگه‌رچی گه‌رمیش نییه‌ و سه‌ره‌پای لێدوان و دیدگا به‌یه‌که‌تر ناکۆکه‌کان، به‌لام کارکردنی جدی و هه‌ندێجار لوتفی پێوه‌ دیاره<sup>(57)</sup>.

له‌ پێناوی باشتربوونیک‌ی چلۆنایه‌تی په‌یوه‌ندی نیوانیان، ده‌بی‌ت هه‌ردوولا هه‌نگاو بنین بۆ گۆڕینی ره‌وشه‌که‌ و دانانی میکانزمه‌گه‌لیک که‌ رێگه‌بن له‌ سه‌ره‌له‌دانێ ناکۆکی نوێ.

به‌ر له‌ هه‌ر شتی ده‌بی‌ت هه‌ردوولا لێدوانه‌ هه‌ماسییه‌کانیان راگرن. ئینجا تورکیا هاوکاری کردنی دارایی به‌ره‌ی تورکمانی راگرت که‌ به‌ هۆیه‌وه‌ به‌کارهێنانی مه‌سه‌له‌ی تورکمان وه‌ک به‌هانه‌یه‌ک بۆ له‌شکرکیشی که‌م ده‌کاته‌وه‌ و ده‌ره‌نجام ده‌رفه‌ته‌کانی



ده خاله تى كرده نيش كه م ده كاته وه. سه ركردايه تى كورديش ده بيت له مه سه له ي كه ركوكدا دان به خۆدا بگري و گه له كه ي بۆ چاره سه ريكي ميان ره و، له ناينده دا بسازيني.

له وانه يه دانانى چاوديريكي تايه تى نه ته وه يه كگرتوه كان له كه ركوك خزمه تى به رژه وه ندييه كانى هه ردوولا بكات و كاريكات بۆ هيو ركردنه وه ي بارگرييه كان له ريي گويگرتن له هه ردوولا و چاوديري كردنى كاره كانى حكومه تى عيراق بۆ راست كردنه وه ي ئه و زولمه ي له رابردوودا كراوه و خانوبه ره و قوتابخانه و خزمه تگوزارييه ته ندروستييه كان بۆ گه راوه كان داين بكات و گه شه ي نابوورى و دروست كردنى دامه زراوه كان دوور له تايه فه گه ري به تايه تيش پۆليس به ره و پي بدات. له بهر رۆشنايى ئه و برياردانه ي له كاتى پرۆسه ي ده ستووردا وه رده گيري ئه ده كرى بير له رۆلتيكى گه ورتى نه ته وه يه كگرتوه كان بكرتيته وه له ريي دانانى چاوديريكي خاوه ن ده سه لات كه بتوانى ياسا بسه پيني و پۆليسى فره رده گه ز و دادگاي هه بي و خزمه تگوزارى ديكه شه به هاوكارى و پارهى ده ره وه دايمه زرينى (58).

دواچار كه توركيya خۆي ناماده ده كات بۆ دانوستانه كانى چوونه ناو يه كيتى ئه وروپاوه چاكر وايه بير له و ميكانيزمانه بكات وه كه فشار و پاله په ستۆيه كه ي له باشوورى رۆژه لات كه م بكات وه ئه وه شه له ريي ده ركردنى ليبوورديكي گشتى و به فراوان بۆ جهنگاوه ره كانى پارتي كرديكارانى كوردستان كه شمولى سه ركردايه تايه كه يشى بكات و داوا له وانه نه كات كه خۆيان ده دن به ده سه ته وه ئيعتراف له سه ر هاوريكانيان بكه ن (59).

به رژه وه ندى ئه مه ريكا كه هاوپه يمانى ستراتيجى توركيya و يه كيتى ئه وروپاش له وه دايه كه هانى حكومه تى توركيya بدن كاري ئه و تۆ بكات له باكوورى عيراقدا ده ره نجامى پيچه وانى ئه مانى ئيستاي لي بكه ويته وه. هانى ئه وه ي بدن رۆلتيكى پۆزه تيش بگيري له باروودۆ خيكدى كه رۆژ له دواي رۆژ زياتر كلپه ده سينى. ده بيت ئه و دووانه به په له نيش بكه ن بۆ چاره سه ركردنى مه سه له ي كه ركوك و پشتگيري په يوه ندى نيوان توركيya و سه ركردايه تى كورد بكه ن و هانى سه رمايه گوزارى بدن له باشوورى رۆژه لاتى توركيya (بۆ ئه وه ي كورده كانى ئه وى به به لگه بييينن كه توركيya ده چيته ريزى يه كيتى ئه وروپاوه چهند سوودى زۆره)، به مه شه نامه يه كى تۆكمه بۆ توركيya ده نيرن كه ئه مان ته واو پابه ندىن به وه وه كه ريگه چاره بۆ داخوارييه ئه منييه ره واكانى توركيya بدۆزنه وه. ئه مه شيان لاي خۆيه وه ئه و متمانه يه به حكومه تى توركيya ده به خشي كه پيويستى پييه تى بۆ په ره پيدانى په يوه ندييه سياسى و نابوورييه تۆكمه كان له گه ل سه ركردايه تى كورد له باكوورى عيراق، له ريي ئه م په يوه ندييه شه وه توركيya ده كه ويته بارتيكى چاكرته وه كه رۆلتيكى پۆزه تيش له مه سه له ي كه ركوكدا بگيري. هه ر ئه مه يشه كه به رژه وه ندييه كانى توركيya كاريگه رانه تر ده پاريزي له جياتى هه ره شه وگوره شه ي پرپووجى له شكركيشى كه جگه له ناارامى هيج به ره ه ميكي ديكه ي نيه.

## راسپاردەکان

### بۆ حکومەتی تورکیا:

- 1- بەیاننامە حەماسەت خولقینەکان لەبارەى کەرکوک و کورد و تورکمانەوه راگرئ.
- 2 -ھاوکاری دارایی بەرەى تورکمانى راگرئ.
- 3- پابەند بىت بەچارەسەرى ئاشتیانیەى مەسەلەى کەرکوکەوه و ریز له هەر چارەسەریک بگرئ که عێراقییەکان خۆیان له نیوان خۆیاندا لەسەرى ریکدەکەون.
- 4- مەرزەکان لەگەڵ عێراقدا بەکراوہى بەئیتەوه و بەردەوام ئیش بە بۆرییەکانى نەوتى کەرکوک- سیحان بکات.
5. هانى سەرمايەگوزارى بدات له باکوورى عێراق و لەم کایەیدەدا هەرچەندى دەکرئ راستەوخۆ ئیش لەگەڵ سەرکردایەتى حزبە کوردییەکاندا بکات.
6. پرۆژەى لیبۆردنیکى گشتى بەرفراوان بۆ ئەندامانى پارتى کرێکارانى کوردستان دیراسە بکات که شولى سەرکردایەتى ئەو حزبەش بکات و گەراوہکان ناچار نەکات ئیعتیراف لەسەر ھاوڕیکانیان بکەن.

### بۆ سەرکردایەتى کورد له عێراق:

- 1- بەیاننامە حەماسەت خولقینەکان لەبارەى کەرکوکەوه راگرن.
- 2 -دەستبکەن بە ئامادەکردنى جەماوەرى کورد بۆ چارەسەریکی میانرەوانەى تەوافقى بۆ ئامانجە نیشتمانییە کوردییەکان بە پلەیهکی پیشکەوتوى ئۆتۆنۆمییەوه له چوارچۆوى دەولەتى عێراقى لامەرکەزیداو، شار و پارێزگای کەرکوکیش باریکی تاییەتى هەبى.
- 3- واز لەو دامودەزگایانە بەئینن که حزبە کوردییەکان پاشى جەنگ له کەرکوک دەستیان بەسەردا گرتووه و ھاوکاری ئەوه بکەن، که سەرلەنوی دەسەلات بە شپۆهیهکی ھاوسەنگ دابەشکریتەوهو ئەو ئەنجومەنە سەرکردایەتیان بکات که لە رۆژى 30 کانوونى دووهى 2005 دا هەڵدەبژێردرئ.
- 4- پشتگیری سەرمايە گوزارى و بازرگانیکردن لەگەڵ دراوسێکاندا بکەن.

### بۆ ولاتە یهکگرتووکان و یهکیتی ئەوروپا

- 1- بەهێزکردنى پەيوەندى نیوان حکومەتى تورکیا و سەرکردایەتى کوردى عێراق.
- 2 -ھاندانى سەرمايەگوزارى له باشورى رۆژھەلاتى تورکیا.
- 3- پیشکەشکردنى داوانامەیهک بە ئەنجومەنى ئاسایشى نیۆدەولەتى سەبارەت بە:
  - أ - دانانى نوینەریکی تاییەتى نەتەوه یهکگرتووکان بۆ چاودێریکردنى بارودۆخى کەرکوک (شارەکه و پارێزگاکەش)، بەو مەرجە که هەر سى مانگ جارى راپۆرتیک بدات بە ئەمینداری گشتى لەبارەى ئەو پەرەسەندن و رەفتارانەى هەرەشە لەبارى نارامى بارودۆخەکه دەکەن.
  - ب - دیراسەى ئەوه بکات که بە راویژ لەگەڵ حکومەتى هەلبژێردراوى عێراقیدا سەرپەرشتیاریک لەنەتەوه یهکگرتووکانەوه بۆ کەرکوک دابنرئ، رینگە پیدراو بىت که یاسا بسەپینى و له رەگەزە جۆراوجۆرەکان هیزى پۆلیس و دادگا و دامەزراوى دیکە پیکەوه بنیئ (سەرنج دەدەین که ئەم پیشنیارە جۆریکه له ئینتیداب، بەلام بەناوى سەرپەرشتیارەوه- وەرگیر).
  - ج- هەولبەدات پارە و پولى له دەولەتانەوه دەستبکەوى بۆ ئاسانکردنى کارى سەرپەرشتییەکه.

ئەنقەرە، عەمان، برۆکسل





- 14- دیبلوماتکارێکی رۆژئاوایی ئەوە دووپات دەکاتەوە کە "شتێک نەماوە و لە عەرەبەکانی تەعریب بکات لە کەرکوکدا بێننەوه، چونکە کار و پیشە و ئەو سوود و قازانجی دەیانکرد نەماوە. ئەوان ئیستا تەنیا چاوەڕێی ئەوە دەکەن قەرەبوو بکریڤنەوه و لە جیبەک نیشته جێ بکریڤنەوه". دیمانه له گهڵ کرایسز گروپ. کەرکوک، 2ی تشرینی یه که می 2004.
- 15- له دیمانهیه کدا له گهڵ کرایسز گروپ، رۆژی 28ی تشرینی یه که می 2004 له نه نقه ره، ناواریه که توركمان شکیه تی حالی به وه ده کرد که کورده کان له کەرکوک دوو په یکه ری توركمانیان شیواندوه و شکاندووینان و ناوی شه قام و ته لاره کانیان له عەرەبیه وه کردۆته کوردی و ئالای کوردیان هه لکردوه و، له مه ش زیاتر وتی: "هه ست ده که م ئەوه ی ده یکه ن کاری داگیرکاره".
- یه کینک له توركمانه ئەندامه کانێ ئەنجومه نی شاری کەرکوک سوور بوو له سه ر ئەوه ی که ناوی نه خۆشخانه ی نازادی هه ر له نه خۆشخانه ی سه دام به یلرێته وه. خضر غالب که یه له وه دیمانه یه دا له گهڵ کرایسز گروپ رۆژی 2ی تشرینی دووه می 2004 حزبه کوردیه کانێ به وه تاوانبار کرد که له نیسانی 2003 دا هاتونه ته که کورکوه وه، داموده زگا کانیان تالان کردوه به قوتابخانه کانیشه وه، ده ستیان به سه ر مه رکه زه کانێ پۆلیس و بینایه ی پارێزگا و دواتر ده ستیان به سه ر ئەنجومه نی پارێزگا شدا گرتوه.
- 16- حه مید ئەفه ندی وه زیری پێشمه رگه له پارتی دیموکراتی کوردستان وتویه تی: "ئیمه ئاماده یین شه ری هه موو لایه ک بکه یین له پیناوی ئەوه دا ده ست به سه ر کەرکوکدا بگراین، به شی ئیمه له کەرکوک زۆر که مه و هه ول ده ده یین زۆرترمان ده ست بکه وئ".
- له هیرالدا تریبیۆن دا رۆژی 3ی کانوونی دووه می 2005 ریچارد آ. ئۆپل جی ئار ده لێ: "کورده کان هه ول ده ده ن درێژه به ئۆتۆنومیه کی فسه ل بدن".
- 17- د. سرود مه تی به رپرسی په یوه ندیه گشتیه کان له کۆمیته ی هه ولیری بزوتنه وه ی دیموکراتی ناشوری ده لێ: "کەرکوک ناوچه ی ناکۆکیه له نیوانی دوو گه وه کۆمه له دا که کورد و توركمانه، هه ریبه که یان ده لێن کەرکوک ه ی خۆیه تی" هه ره ها ده لێ: "توركمان و عه ره ب پشتگیری یه ک ده که ن، به لام مه سیحیه کان چاودێرن. ململانی ناو کەرکوک ململانییه کی نه ته وه یه و مه سیحیه کان لایه ن نین تیدا". دیمانه له گهڵ کرایسز گروپ. رۆژی 2ی تشرینی دووه می 2004
- 18- له دیمانه یه کدا له گهڵ کرایسز گروپ. کەرکوک، 3ی تشرینی دووه می 2004.
- 19- کرایسز گروپ راپۆرتی پێشووتری هه یه له به ره ی ده سه لاتێ سیاسیه گه وه ی سیستانیه وه که ئەو خۆی و له قه له م ده دات که سیاسیه نییه. هه رچه نده ئاماری به لگه دارمان نییه، به لام سه رچاوه ناو خۆیه کان ئاماژه بۆ ئەوه ده که ن که 40% توركمانه کان شیعه ن و یه کگرتووی ئیسلامی توركمانی که شیعه یه، بۆ به شداری کردن له هه لبژاردنه کانێ 30ی کانوونی دووه می 2005 دا، چوه ریزی ئیتتیلافی یه کگرتووی عیراقیه وه سیستانی ئەم کاره ی موپاره که کرد.
- 20- هیللی سه وه ی هیللی ئاگره سه ته، ئەو ناوچانه ی له یه کتر جیا ده کرده وه که رژی مه ده سه لاتێ به سه ریاندای هه بوو له گه ل ئەوانه یان که کورده کان پاش هه لبژاردنی ئایاری 1992 حکومه تی هه ری می کوردستانیان لێ دامه زاندوه.
- 21- په رله مانی توركیا له 1ی ئاداری 2003 دا ده نگیدا که نابیت هیژی سه ربازی ئەمه ریکا که 60 هه زار که س بوو به توركیادا تیپه ڕن بۆ کردنه وه ی به ره یه ک له باکووری عیراق. ئەم برپاره ئەمه ریکای زۆر تۆره کردو وه ک چاودێری تورك ده لێ: "وای کرد ئەمه رۆ توركیا هیچ رۆلێکی له باکووری عیراقدا نه بێ". به واتایه کی دیکه توركیا وای له خۆی کرد که بیه ته لایه نیکی "ناپه یوه ندیدار". دیمانه له گه ل کرایسز گروپ، ئەنقه ره 28ی تشرینی یه که می 2004.
- 22- دیبلوماتکارێکی رۆژئاوایی ده لێ: "توركیا ستراتیجیه تیکی نییه بۆ مامه له کردن له گه ل سیناریۆ جۆراو جۆره کان و ئەگه ره کراوه کان باکووری عیراقدا و هه موو ره فتاره کانێ په رچه کردارن".
- 23- بۆ زانینی زیاتر له به ره ی ئەم زانیارییه وه به روانه:

2. Kerim Yildiz, The Kurds in Iraq, Present and Future

3. David McDowall, A Modern History of the Kurds, London, 2000

24- به پێچهوانه‌ی دراوسێیه‌کانی دیکه‌ی وه‌ک ئه‌رده‌ن و سعودییه و کویتیه‌وه‌ی تورکیا خۆی نه‌کرده‌ که‌نالیێک بۆ تێپه‌رپه‌روونی چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نی و به‌دریژایی جه‌نگه‌که‌ بێلایه‌نیکی سروشتی بوو.

25- به‌رپرستیکی تورک ده‌لێ: ئه‌گه‌ر عێراق روخا کورده‌کان بۆ ده‌سه‌لات به‌شه‌ر دین و باکووری عێراق نا‌زاوه‌ی تێده‌که‌وێ، هاوکات شیعه‌کان له‌ باشوور ده‌وله‌تی نایینی راده‌گه‌یه‌نن و به‌حوکمی په‌یوندی روو له‌ تێران ده‌کات که‌ ئه‌ویش لای خۆیه‌وه‌ بانگه‌واز و به‌یاننامه‌ و روژینه‌ره‌کان سه‌باره‌ت به‌ بلاوکردنه‌وه‌ی شوێش له‌ ناو شیعه‌کانی که‌نداو زیندوو ده‌کاته‌وه‌. ئه‌مه‌ش ده‌بیته‌ کێشه‌ بۆ ئیسرائیل و به‌همووشییه‌وه‌ ده‌بنه‌ هۆی نا‌زاوه‌ و شله‌ژان له‌ ناوچه‌که‌دا. بۆیه‌ بۆ تورکیا و ئیسرائیل وا باشه‌ عێراق به‌یه‌ک‌گرتوویی بێنێته‌وه‌. دیمانه‌یه‌کی کرایسز گروپ له‌گه‌ڵ به‌رپرستیکی وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌ی تورکیا له‌ ئه‌نقهره‌، روژی 27ی تشرینی یه‌که‌می 2004. هه‌ر چه‌نده‌ ئه‌گه‌ری روودانی ئه‌م سیناریۆیه‌ زۆر که‌مه‌، به‌لام له‌ ناوچه‌که‌دا زۆر رێی تێده‌چی و روژگاری شه‌ری عێراق- ئێران دێنێته‌وه‌ بێر که‌ گه‌وره‌ هاوکاری عێراق سعودییه و ئه‌رده‌ن و کویت و ده‌وله‌ته‌کانی دیکه‌ی که‌نداو بوون که‌ هه‌موویان مه‌ترسی ئه‌وه‌یان هه‌بوو ئێرانی (خومه‌ینی) بپه‌رواوه‌ری شیعه‌گه‌رابی ره‌وانه‌ی ناوچه‌که‌ بکات به‌ تاییه‌تیش بۆ ئه‌و ولاتانه‌ی شیعه‌یان تێدا ده‌ژی و له‌ سعودییه‌ هه‌رچه‌نده‌ که‌مینه‌ن، به‌لام به‌که‌ناری که‌نداوی پر له‌ نه‌وتدا بلاو بوونه‌ته‌وه‌ و له‌ به‌حه‌رینه‌یش زۆرینه‌ن.

26- دیمانه‌ی کرایسز گروپ له‌گه‌ڵ ئومیت ئۆزداغ، لێکۆله‌ره‌وه‌ی سه‌ربه‌خۆ و دامه‌زرینه‌ری بنکه‌ی توێژینه‌وه‌ ستراتیجی و ئه‌وروپایی و ناسیاییه‌کان، ئه‌نقهره‌، 28ی تشرینی یه‌که‌می 2004.

27- دیمانه‌ی کرایسز گروپ له‌گه‌ڵ عوسمان کوالا که‌ لێکۆله‌ره‌وه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆیه‌، ئه‌سته‌نبول، 27ی تشرینی یه‌که‌می 2004.

28- بۆ نمونه‌ چاودێریک سه‌رنجی ئه‌وه‌ی داوه‌ که‌ دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکی کوردی له‌ باکووری عێراق "له‌وانه‌یه‌ بێته‌ هۆی دروست بوونی داواکاری سه‌ربه‌خۆییانه‌ له‌و جێیانه‌ی تورکیا که‌ زۆرینه‌ی دانیشتووانه‌که‌یان کوردن، یان وه‌ک ئه‌گه‌ریکی دیکه‌ له‌وانه‌یه‌ هانی هه‌ندیک له‌ کورده‌کانی تورکیا بدات که‌ سوورتر بن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی داوای جیابوونه‌وه‌ بکه‌ن".

"Kemal Kirisci," Between Europe and the Middle East: The Transformation of Turkish Policy", Middle East Review of International Affaris, vol.8, □

على العنوان

[http://meria.idc.ac.il/journal.no.1\(march2004\)/2004/issuel/jv8n1a4.html](http://meria.idc.ac.il/journal.no.1(march2004)/2004/issuel/jv8n1a4.html)

29- به‌رپرستیکی گه‌وره‌ی تورکیا ده‌لێ: "سه‌ربه‌خۆیی کوردستان یه‌کێک نییه‌ له‌ خه‌یاره‌کانی تورکیا" دیمانه‌یه‌ک له‌گه‌ڵ کرایسز گروپ، ئه‌نقهره‌، 27ی تشرینی یه‌که‌می 2004 □

30- یه‌کێک له‌ گه‌وره‌ راوێژکارانی ره‌جه‌ب ته‌یب ئۆردوگانی سه‌رۆکی حزبی عه‌داله‌ت و گه‌شه‌ی حوکمران و سه‌رۆک وه‌زیرانی تورکیا ناما‌ژیه‌کی به‌وه‌ دا که‌ له‌وانه‌یه‌ به‌ ده‌وله‌تیکی کوردی له‌ باکووری عێراق رازی بن، به‌لام ئه‌وه‌یشی بۆ قسه‌که‌ی زیاد کرد که‌: ئه‌گه‌ر که‌رکوکی خرایه‌ سه‌ر ئه‌وه‌ کێشه‌ بۆ تورکیا دروست ده‌کات" دیمانه‌ له‌گه‌ڵ کرایسز گروپ، ئه‌نقهره‌، تشرینی یه‌که‌می 2004.

31- دیمانه‌ له‌گه‌ڵ کرایسز گروپ، ئه‌نقهره‌ 27ی تشرینی یه‌که‌می 2004. که‌چی پێش جه‌نگ چاودێران و سیاسه‌تمه‌دارانی تورکیا هه‌ر هه‌موویان له‌سه‌ر ئه‌وه‌ کۆک بوون که‌ "هه‌رگیز به‌ عێراقیکی فیدرالی رازی نابین". چاوپێکه‌وتنیکی له‌گه‌ڵ بولنت ئاگر جالی، سه‌رۆکی دامه‌زراوی دیموکراسی تورکیا و کۆنه‌ وه‌زیر. ئه‌نقهره‌ 3ی شوباتی 2003. یه‌کێکی دیکه‌ش وتی: "ناتوانین جگه‌ له‌و ئۆتۆنۆمییه‌ی له‌ ده‌ستووری 1974دا هاتوو به‌ هیچ شتیکی دیکه‌ رازی بن". له‌ دیمانه‌یه‌کی کرایسز گروپدا له‌گه‌ڵ م. فارووق دیمیر جیگری سه‌رۆکی بنکه‌ی ستراتیجییه‌ په‌ره‌سه‌ندووهره‌کان، ئه‌نقهره‌ 4ی شوباتی 2003. دیبلۆماتیکی روژئاوایی سه‌رنجی ئه‌وه‌ی داوه‌ که‌: "به‌ر له‌ جه‌نگ

- قسەو باسی زۆر لەبارەى هێڵە سوورەکانەو دەکرا، کەچی لە نیسانی 2003دا حزبه کوردییەکان چوونە ناو کەرکوک و موسڵەو توركياش ههچى نه کرد. له کهناڵه کانی راگه یاندنی توركيا زۆر نوکته لهسەر ئەمە دروستکرا، چونکە ناشکرا بوو کە هەموو ئەو قسانە قسەى پرۆپوچ بوون. دیمانه له گەڵ کرایسز گروپ، ئەنقەرە 28ی تشرینی یەكەمى 2004.
- 32- دیمانه له گەڵ کرایسز گروپ، ئەنقەرە 27ی تشرینی یەكەمى 2004.
- 33- ئەم لێدوانەى بارزانی ئەو کاتە بوو کە چوو بوو بۆ ئەنقەرە، بەلام لەمەى لێى وەرگیراوه کەمتر زەقوازەق بوو. بەپێى ئەوێ ئەوێ لە ناژانسی فرانس پریسدا رۆژی 12ی تشرینی یەكەمى 2004 دا بلاوکرا بۆوه بارزانی وتوویەتی: "هەر کەسێک یان رژیستیک یان ناژانسیک بیهوێت دژیته به تهعریب بدات یان خەلکی کەرکوک بچەوسینیتەوه ئەوا ئیچە داکۆکی له مافه کانیان دەکەین و ناماددەین له پیناواندا بچەنگین". هەر وها وتوویەتی: "کەرکوک شارێکی عێراقییە، بەلام ناسنامەکەى کوردستانییه. دەبێت هاندانی پیکه وهژیان و برایهتی سههلیستی ئهركه کانی هه موومان بێت و ئیچە بهم ئاراسته یه دا کار دهکەین". دوای دوو مانگ لەمە به رۆژنامه نووسیکی راگه یاندوووه کە: "کەرکوک دلی کوردستانه و ئیچە زۆری پیتوه پابه نندین. ئیستا ئیچە پشتمان به دانوستان بهستوووه، بەلام ئەگەر ئەو عه ربهانه ی هینراون و له کەرکوک نیشته جێکراون نەپۆن دهریان دهکەین". له وتاریکێکى Olivier Weber دایه به ناو نیشانی Le "Kirkouk: Main basse sur Ior noir" 23ی کانوونی یەكەمى 2004. (وهك ئەوێ کە کرایسز گروپ له فەرهنسییهوه ته رجەمه ی کردوووه).
- 34- بۆ زانیاری زیاتر له باره ی راپۆرتی رۆژنامه کانی توركيا وه تاشای کاسلین رۆدۆلفۆ بکه: "توركيا پلانیك بۆ عیراق دادهنی"، رادیۆی ئەوروپا نازاد/ رادیۆی الحرة 3ی تشرینی دووه می 2004. لهسەر وتاری رۆژنامه ی الصباح- یشه وه ئەم برگه یه ی وەرگرتوووه "ئامانج و مه بهستگه لیک هه ن له یه کیتی ئەوروپا گرنگترن.. چونکە کەرکوک له راستیدا دلی کوردستان نییه، به لکو دلی سیاسه تی توركيا یه له عیراقدا" کەچی سامی کۆهینی نووسەر له رۆژنامه ی (میلییه ت) ئەم قسه یه ی کەم بایه خ کرد کە پاشی لیدوانه کەى بارزانی بلاوکرا بۆوه. ئەم دهلی: "تا پێش سالیك کەرکوک له نه خشه ی گفتوگۆ سیاسیه کانی توركيا دا وجودی نه بووه".
- 35- هەرچه نده هه ندیک له چاودێران پروایان بهم سیناریۆیه یه، به لام هه شیانه گومان دهکەن چونکە ده لێن: "ئهمه ریکا هه رگیز رینگه نادات توركيا سنوور دا بخت". به قسه ی دیبلۆماتیکی رۆژئاوا ویش بێت ئەوا "په راویزی مانۆری توركيا له باکووری عیراقدا تا راده یه کی زۆر ته سک کراوه ته وه" دیمانه له گەڵ کرایسز گروپ له ئەنقەرە 28ی تشرینی یەكەمى 2004.
- 36- سه ره رای په چه لهك و ره سه نییان، توركمانه کانی عیراق له ئاسیای ناوه رسته وه هاتوون نهك له توركيا وه. له لایه نی ئیمپراتۆرییه کانی جارانی ئەم ناوچه یه وه وهك سه رباز و به رده ست هینراون و له باکووری رۆژئاوا ی موسڵدا نیشته جێ بوونه و بلا بوونه ته وه به ره و رۆژه لاتی به غدا. ئەمانه بوونه ته گه وه ئەفسه ران و پیشه وه ران و بازرگانان و ئیدارییه کان له مه له ندی شاره کانی ناوچه دهشتاییه به بێت و فراوانه کان و تیکه لای کورد و تاشووری و عه ره ب بوون. توركمانه کان به زۆری له شاره کانی موسڵ و ته له عفر و کەرکوک و هه ولییر و ئالتون کۆپری و داقوق و توزخورماتوو کفری و خانه قین و مه نده لیدا نیشته جین.
- 37- به پێی هه ندی سه رچاوه ی پروا پێ نه کراو ( چونکە سه رچاوه ی پروا پیکراومان نه بوون) نووسه ره توركمانه کان پێیان وایه ژماره ی توركمانه کان تا سالی 2002 دوو ملیۆن زیاتر نه بووه واته 8% ی دانیشتوانی عیراق. بۆ نموونه ته ماشای کتیبه کەى ئیرشاد هه رمزی بکه به ناو نیشانی "الترکمان والموطن العراقي" ئەسته مبول 2003 هه ندیکى دیکه له مەى کەمتر ده خه ملیۆن و ده لێن 25 و 1 ملیۆن دیمانه ی کرایسز گروپ له گەڵ جودت نجار سه رۆکی کۆمه له ی رۆشن بیری توركمان هکلی چۆزه ی رانی 2003.
- 38- له دیمانه یه کدا عوسمان کاولا له ئەسته مبول رۆژی 27ی تشرینی یەكەمى 2004 ناوای به کرایسز گروپ و توه و کەشکۆلی به ریتانیش کە باسی کەرکوک ده کات له په نجاکان و شه سه ته کانی سه ده ی رابردوو دا ده لیت شارێکه زیاتر خه سه له تی توركمانی هه یه و خه لکی عه ره ب و کوردیشی لیه.
- 39- دیمانه ی کرایسز گروپ له گەڵ جه نگیز چاندار ئەسته مبول 26ی تشرینی یەكەمى 2004.



- 40- دهسه لاتی ئینتیدابی بهریتانی و حکومته ته یه که دواى یه که کانی عیراق به درێژیایی سالانی سه دهی بیست گونده کانی کوردیان بۆردومان کردوه. ئەم ئۆپاراسیۆنه درێژخایه نانه به شیک بوون له وه هه لمه تانه ی کراون بۆ راگرتنی یاخیبوونی چهند باره بۆ وه ی کورده کان دژی ئەو سیاسه تانه ی حکومته که به سیاسه تی سه رکوت و ره گه زه رستیان زانیوه و به ره مه می "هه له ی یه که م" بوون که په یمانیان پیدرا ده وله تیان بۆ دروست بکری و دوا یی له وه په یمانه په شیمان بوونه وه.
- 41- دیمانه ی (احسان دۆغره مه چی) له گه ل کرایسز گروپ له ئەنقهره رۆژی 27 تشرینی یه که می 2004. دۆغره مه چی هاوولاتییه کی تورکمانه خه لکی هه ولییره و دامه زرینه ری زانکۆی Bilkent له مباره یه وه وتی، ئەو گۆرانکارییه ی ئاماژه ی پێ کراوه له ناوچه کوردیه کان بوو، له که رکوک زما نی تورکی کرایه عه ره بی وه ک زما نیکی سه ره کی له خویندن و حکومه تا. له 1950 دوا ده یه ی ده سه لاتی پادشایی به کاره ی نانی زما نی تورکی له قوتابخانه کان قه دغه کرا و له سالێ 1970 رژی نی نویی به عس مافی رۆشنییری و زما نی جیبه جی کرد و دوا ی که متر له یه ک سا ل به بریاری ژه 80 هه ئه نجومه نی سه رکرا دیه تی شۆرش لێی پاشگه زبۆوه و پرۆگرامه کانی خویندن کردوه به عه ره بی و مافه رۆشنییرییه کانی تورکمانی پێشیل کردوه.
- 42- دیمانه ی کرایسز گروپ له گه ل نوینه ری رۆژنامه Radikal (مرات یتکن) له ئەنقهره رۆژی 29 تشرینی یه که می 2004.
- 43- به ره ی تورکمانی ITF له ئایاری 1995 دا دروست کرا و له کۆنگره ی تورکمان نیوده وله تی له تشرینی دووه می 2002 دا بووه به ره یه ک چوار حزبی تورکمانی دیکه ش هاتنه رژییه وه. ئیحسان دۆغره مه چی که بسز زما نیکی عیراقی تورکمانی ده وله مه ند و په روه ده یی و سیاسیه ی و له ئەنقهره ده ژێ به کرایسز گروپی وت که ئەم ریی به به ره نیشانداوه کۆمپانیایه ک بۆ پاره و پولی حکومه تی تورکیا دامه زرینی تا له وه ریه وه پاره بۆ به ره بنیترت.
- 44- دیمانه له گه ل خضر غالب که یه له که رکوک له می تشرینی یه که می 2004
- 45- ده نگۆیه کی وا هیه که ژماره یه کی زۆری ئەندامانی به ره ی تورکمانی عیراقی نارازین له حزبه که یان، به لām نیستا ئەلته رناتیقی ک بۆ به ره نییه مه گه ره یه کگرتووی ئیسلامی تورکمانی که هاو په یمانی تییه کی بنکه شیعییه و توانای کیشکردنی ئەندامه سوننه مزه به به کانی ناو به ره ی نییه. هه ندی له چالا کونانی تورکمان بیر له وه ده که نه وه حزبیکی تورکمانی دامه زریتن و ببیته "رینگای سییه م" به لām هیشتا خه ریکی پێکه وه ناین.
- 46- به قسه ی (جهنگیز چاندار) هیزه تاییه ته کانی تورکیا به ره یان دروست کردوه و ده ستیان به سه ردا گرتوه: "بۆ ئەوانه ی له په ره سه ندنه کانی ناوچه که ده کۆلنه وه، ئەو راستیه ی که به ره ی تورکمانی ریکخراویکی سه ره به خو نییه و پاشکۆی سوپای تورکیایه، نه ینییه کی (راگه به نراوه)، به لām ده شی به م راده یه مه سه له که بۆ جه ماوه ری تورکیا روون نه بیت". دیمانه له گه ل کرایسز گروپ، ئەسته مبول 26 تشرینی یه که می 2004 د.
- 47- له کۆبوونه وه یه کدا، رۆژی 26 تشرینی یه که می 2004، وه ک هۆشداریه که بۆ تورکیا ئاماژه به رۆلی به ره ی تورکمانی عیراق کرا که هه ول ده دات تورکیا کیش بکات بۆ یارمه تیدانی تورکمانه کانی عیراق، ئەمه به رای زۆریه ی ئەو چاودێر و سیاسه تمه دارانه ی دژی له شکرکیشین، وه ک سیناریۆ تۆقینه ره که ی قوبرسه و ده بیت تورکیا ئومیدبخوازی روونه داته وه. ئەمانه ده لێن: تورکیا هیشتا ئەوه ی به ئەسته وه یه که خو ی له وه "قه یران" ه رزگار بکات که به هۆی ده ستیوه ردانی سه ربازیی له قوبرس بۆ خو ی دروستی کرد. هه لبه ت ئەمه رۆ که ده یه ویت بچیته ریزی یه کیتی ئەوروپاوه مه ترسییه کان یه کجار گه وره ترن.
- 48- یه کینک له لیکۆله ره وان وتی: ئەمه ریکیه کان ئەوه قبوول ناکن له مه سه له ی که رکوکدا، فشاریان بۆ به یترت. ئەوان ده یانه ویت ببنه ناو بژیوان له نیوانی لایه نه کانا و فشاری زۆرتریان بۆ ببهن. ئەوان به دوا ی ده رچه یه کدا ده گه رین له عیراق ده ریان بکات". دیمانه، ئەسته مبول 26 تشرینی یه که می 2004
- 49- سه رچاوه کان ده لێن له واشنتۆن ده زانن مه سه له کان چۆن، به لām له سه ره ئەوه کۆک نین که ئایا باشتر وایه ولاته یه کگرتووه کان سیاسه تیکی به هیز له که رکوک پیاوه بکات یان لێی بگه ری بۆ عیراقیه کان خو یان کیشه کانی خو یان چاره سه ره بکه ن؟ له ئاسۆدا هه ندی جموجۆل هه ن وا پێ ده چی سیاسه تی واشنتۆن رووی له گۆران کردبێ له باره ی سه ره له نو ی پیاوه کردنه وه ی ته عریبه وه. جیگه ری



وهزیری دهرهوهی ئەمەریکا (ریچارد ئارمیتاج) لە ئەنقەرە لە کانوونی دووهمی 2005 دا وتی. "شتگەلیک لە یاسای حکومەتی ئینتیقالییدا هەن دەبێت بگۆردرێن بۆ ئەوەی ئەو هەڵانە چارەسەر بکریین کە دووچاری هەرکەسێ بوو کە دەرکرا بێ یان راگوێزرا بێ".

بێگومان ئەمە تەنیا ناماژەییەکی راشکاوانە نییە بۆ کورد و تورکمانەکان، بەڵکو بۆ عەرەبە (هاوردەکان)یشە لە کەرکوک کە لەوانەییە بە هۆی نەبوونی چاودێرییەکی نیۆدەولەتی کاریگەرەوه ببنە قوربانیی دەرکردنیکی رێکنەخراو. بە پێی مەڵکەڵی یاسای ئیدارە کاتیی عێراق کە پەنابەرەوه بەم بابەتەوه، دەستووری عێراق ئەو هەنگاوانە دیارە دەکات بۆ "چارەسەرکردنی ئەو زۆلمەیی رەفتارەکانی رژییمی پێشوو لە رێی گۆڕینی دیمۆگرافیای هەندێ ناوچەوه، لە ناویاندا کەرکوک، بە خەلکی عێراقیان گەیاندووه". ئەم ماددەییە ناپۆشنە و الایە بەسەر چەندین لێکدانەوهی دژ بەیە کدا کە لەوانەییە بێتتە هۆی پێشلکردنی مافەکانی عەرەبە (هاوردەکان) لە کاتییدا کە ئەمەریکا دەیهوێت دەلاقەیی نێوان خۆی و عەرەب پڕیکاتەوه. دیپلۆماتیکی رۆژئاوایی بە کرایسز گروپی وت: ولاتەییە کگرتووه کانی ئەمەریکا ناتوانی ماددە 58 وا نەبینێت وەک ئەوەی کە ئەمیش رازی بوو پکتاوی رەگەزیی عەرەبەکانی کەرکوک بکری 8 کانوونی یەكەمی 2004. بۆ مەسەلەیی هەموارکردنی ئەو ماددەییە لەوانەییە هەلەتێک بۆ داواکردنی هەموارکردنی ماددەیی دیکەش بەرپا بکات و بارێک بخۆلقتێتی لە کۆتاییدا بگات بەوهی هەموو یاساکە ئیلغا بکری.

50- ئاژانسێ رۆژنامەگەریی فەرەنسای 13 تشرینی یەكەمی 2004

51- ژمارەیی جەنگاوەرانی پارتنی کریکارانی کوردستان لە زنجیرە چیا قەندیل لەسەر سنووری ئێران لە رۆژەلاتی شارۆچکەیی (قەڵادزێ)ی سەر بە پارێزگای سلێمانی 5000 چە کدار دەخەملێنری و یەکییتی نیشتیمانی کوردستان کۆنترۆلی جوجولایی کردووه.

52- داو جۆنر 25 حوزەیرانی 2004: "بۆش بەلێن دەدات یارمەتی تورکیا و عێراق بدات دژی یاخیبووه کانی پ.ک.ک. کەچی

(سۆزان سایکس) رۆژی 13 کانوونی دووهمی 2005 بە ناویشانی: "ولاتەییە کگرتووه کان یارمەتی تورکەکان دەدات لە دژی

کوردەکان" وتاریکی لە رۆژنامەیی (هیرالد تریبیونی نیۆدەولەتی) دا بلاوکردهوه. جیگری وهزیری دهرهوهی عێراق (حامد البیاتی) بۆ

ئاژانسێ رۆژنامەگەریی فەرەنسای رۆژی 12 تشرینی دووهمی 2005 ناماژەییەکی بۆ ئەم بابەتە کردووه و وتوویەتی: "باسی کردووهی

سەربازیمان کرد، بەلام ئیستا ئیمە لە قۆناغیکەکان دەمانهویت هەلبژاردن سەرکەوی. لە ئایندهدا کۆدەبینهوه و دواجار بەلێ

ئۆپاراسیۆنیکی سەربازیی نەنجام دەدەین".

54- سەرەتا تورکیا لە کانوونی یەكەمی 1964 دا لەگەڵ کۆمەلەیی ئابوریی ئەوروپادا رێکەوتنی شەراکەیی کرد. لە نیسانی 1987 دا

داوای کرد بێتتە ئەندام لە یەکییتی ئەوروپا. لە کانوونی دووهمی 1996 دا یەکییتی ئەوروپا و تورکیا یەکیتییهکی گومرگیان

دامەزراند. داوای سێ ساڵ لە کانوونی یەكەمی 1999 دا یەکییتی ئەوروپا، تورکیای بە ئەندامی پالیئوراو وەرگرت. سالی 2002

یەکییتی ئەوروپا بەلێنیدا کەیی توکیا دەستی کرد بە جیبەجیبکردنی ژمارەییە مەرج، ئەمانیش دەست بکەن بە دانوستانی

بە ئەندامبوونی. لە 6 تشرینی یەكەمی 2004 دا لیژنەیی ئەوروپی بە ئەنجومەنی ئەوروپای راگەیاندا کە تورکیا "بە پێی پێویست"

ئەو مەرجانەیی جیبەجیب کردووه و رایسپاردن کە ئەو دانوستانە دەست پێ بکەن. بەلای کەمییهوه تورکیا 2015 نابیتتە ئەندامی

یەکییتی ئەوروپا.

54- راپرسییهکان وای نیشان دەدەن 87% کوردەکان لاگیری ئەوهن تورکیا بێتتە ئەندامی یەکییتی ئەوروپا، کەچی لە بەرامبەرە

ی ئەوانەیی تەنیا بە تورکی قسە دەکەن لاگیربوون.

55- بۆ نمونە عبدالله گول، وهزیری دهرهوهی تورکیا، رایگەیاندا کە بە توندی لاگیری هەلبژاردنەکانی عێراقە و ئەوهی دووپات کردووه کە

پێویستە بە پێی توانا هەلبژاردن سەرەتاسەریی بێت و بۆ هەموو عێراقییەکان بێت و بە شیوهیەکی تاییبەتیش لێ نەگەرێن عەرەبی

سوننە لە دهرهوهی ئەو پڕۆسەییە بێتتەوه.

56- سەرچاوه کانی ئەم زانیاریانە برتین لە:

- دیمانەییە کە لەگەڵ کرایسز گروپ لە ئەستەمبۆلی 26 تشرینی یەكەمی 2004.

- ئاژانسێ ئاندۆل بۆ دەنگوباس 12 تشرینی دووهمی 2003.

- ئازانسى رۆژنامه گەرى فەپەنسە 17.7 ى ئابى 2004.
- پەپەندى ئەلكترونى لەگەل پەپەرىكى پەپەسەسازى نەوتەلەى كانونى پەكەمى 2004.
- وەزىرى بازارگانى توركىا كە قەسەكانى لە ئازانسى رۆژنامه گەرى فەپەنسە 17.7 ى ئابى 2004 دا بلاوكراپۇە.
- رۆژنامەى ھەوالەكانى رۆژنامەى توركىا لە 1 ى تشرىنى دووہمى 2004.
- 57- جەنگىز جاندار لە وتارىكى خۇيدا بە ناونىشانى (نزىكبوونەوہى توركى - كوردى سەرەپاى ئەمەرىكەىيەكان) گەفتوگۆ لەبارەى ئەم خالەوہ دەكات. ھەوالەكانى رۆژنامەى توركىا 23 ى حوزەيران 2004.
- 58- بەرپەسىكى پەپەسەلە دەسەلاتى كاتىبى ھاپەيمانان ئامازەى بۆ مىكانىزىمىكى ھاشىپوہ كە بۆ شارى بەركۆى يۆگۆسلافىاى پەپەسەلە داپەپەسەلە و ھۆشدارى ئەوہەپەسەلە كە ئەگەر كار بەم مىكانىزىمە نەكەرى ئەوا لە كەركوكدا قەسەبجانەپەكى گەورە بەرپا دەپەتە.
- 59- ئەم پەپەسەلە (عوسمان كافالا) پەپەسەلە كەردوہ. كافالا تويۆرەوہەپەكى سەپەسەلە خۇپە لەگەل رەپەسەلە كەردەكات لە دىياربەر ناوى (كلتورى ئەنادۆل) ە و بلاوونەوہى ئالوگۆرى رۆشەپەرى و ئاشبوونەوہ ئامانجەپەتى. شاپانى باسە لە تە 2003 دا
- حكومەت لىبەوردنەپەكى ناكاملە راگەپاند بۆ ئەو جەنگاوەرانەى حەز دەكەن خۇپان تەسلىم بەكەن و ئامادەش بن زانىارى لەسەر ئەو ھاپەسەلەپەن بەن، كە خۇپان شار دەتەوہ. پەپەندى لەگەل لىكۆلەرەوہەپەكى توكراپە كانونى پەكەمى 2005.



# karkuk

In tow report of International Crisis Group

Translate into Kurdish by:

Aza H. Qaradaghi

Muhammad H. Tofik